

**Car shopping New or Used?**  
 15 Brands + 30 Dealerships =  
**Saving for You!**



Visit [zanchinauto.com](http://zanchinauto.com) to find out more

**DE ROSE**  
 PROFESSIONAL CORPORATION  
 BARRISTERS & SOLICITORS

Per incidenti stradali  
 affidatevi a noi!  
**416.780.8080**  
 1280 Finch Ave. W. Suite 508  
 Toronto [www.deroselaw.ca](http://www.deroselaw.ca)

**50,000 POSTI DI LAVORO  
 ED UN INDOTTO CHE PARTE  
 DA 5 MILIARDI DI DOLLARI:  
 PORTIAMOLI  
 A VAUGHAN!**



A PAG. 2



**CHE SUCCIDE  
 IN ITALIA?  
 AGGRESSIONI, STUPRI,  
 ASSASSINII  
 LE DONNE AL CENTRO  
 DELLA VIOLENZA  
 SCATENATA**

A PAG. 8

**MARJUANA  
 LIBERA:  
 "NON SIAMO  
 PRONTI"**



A PAG. 2



Ieri notte un uomo e' morto in un incidente che si e' verificato a Mississauga. Lo scontro che e' costato la vita al passeggero di una delle vetture coinvolte e' avvenuto nei pressi di Mavis e Bristol. Un' altra persona e' finita in ospedale in gravi condizioni. Il conducente di uno dei mezzi e' stato arrestato. Per gli inquirenti la causa dell'ennesima tragedia e' l'alcol. Ancora... Come troppo spesso succede. L'alcol e "impaired driving" sono "l'ingrediente"

principale della carneficina che macchia di sangue le strade dell'Ontario e del Canada. Il nostro Paese e' al primo posto dell'elenco dei decessi dovuti a guida in stato di ebbrezza- causa il 34% delle morti in incidenti stradali. E gli autisti, al volante con il cervello che non funziona -perche' annebbiato dai fumi -non solo dell'alcol ma anche quelli della droga, sia essa pesante o " leggera" come uno spinello di cannabis - continuano ad aumentare...

**Our Marketing Works!**

- PROFESSIONAL FULL COLOUR BROCHURE
- STAGER & CLEANER (AT NO COST TO SELLER)
- PROFESSIONAL VIDEO & PHOTOS INSIDE & OUT
- RESIDENCE MAGAZINE BACK COVER
- LO SPECCHIO ITALIAN NEWSPAPER
- AVANTI TEAM MAGAZINE
- VIRTUAL TOUR UPLOADED TO YOUTUBE.COM
- LISTED ON SOCIAL MEDIA (LOCAL & INTERNATIONAL)
- INTERNATIONAL ADVERTISING THRU GOOGLE SEARCH (re-targeting ads)
- OPEN HOUSE ON WEEKEND
- REALTOR.CA
- CHINESE NEWSPAPER SING TAO
- HOME & LAND MAGAZINE
- CUSTOM MADE "FOR SALE" ARROW SIGNS
- PRIVATE MORTGAGE ASSISTANCE IF NEEDED
- FACEBOOK (Mario Volpentesta), INSTAGRAM (@avantiteam)
- 24 HOUR CHAT
- YOUR HOME LISTED IN FULL COLOUR PRINT ADS UNTIL SOLD
- GET A TEAM OF PROFESSIONALS FOR THE SAME PRICE
- AS HIRING A SINGLE REALTOR
- TOTAL SERVICES GUARANTEE IN WRITING
- COMPETITIVE RATES, EXCEPTIONAL SERVICE
- YOUR HOME ADVERTISED 24 HOURS A DAY UNTIL SOLD
- WE SELL SO MANY HOMES, THERE ARE MANY THINGS WE CAN DO FOR YOU THAT ANOTHER REALTOR CAN'T.
- WE PUT OUR MONEY WHERE ARE MOUTH IS.

**Home Selling System**

**15 percent COMMISSION**

**AVANTITEAM.COM**  
 905-264-6363 - 905-851-7373  
**MIMMA & MARIO VOLPENTESTA**

Sutton  
 SUTTON GROUP-SECURITY REAL ESTATE INC. BROKERAGE  
 Independently owned & operated

Google Adwords, HSI, YouTube

The exclusive offer is only from Mario & Mimma Volpentesta. Sales Representatives. Not offered by Sutton Group Security Real Estate Inc. Brokers. Not restricted to select buyers under contract to properties already listed for sale.

**Italiane da film horror in Champions**



Questa prima giornata di champions league per le italiane e' stata una sorta di via crucis. Una Juventus irrecognoscibile ha preso tre sberle in faccia a Barcellona, fatta a pezzi da un Messi in giornata di grazia. Una batosta sonora per la squadra di Allegri che deve portare a delle riflessioni profonde, forse i fantasmi di Cardiff aleggiano sinistri ancora nello spogliatoio bianconero, ma il tempo per scacciarli non manca. La Roma non va oltre uno 0-0 minimalista con l'Atletico Madrid, e gli va pure bene viste le super parate di Alisson. Il Napoli invece scivola in Ucraina perdendo 2-1 con lo Shakhtar Donetsk, una sconfitta imprevista ma che ci sta tutta. Speriamo che domenica almeno la Ferrari si rialzi nel Gran Premio di Singapore dopo la delusione di Monza. Sul circuito di Marina Bay tutti aspettano il riscatto delle rosse.

**Family Hearing Centre**  
 Live Life ... Hear Everything

**905.850.1700**  
**416.223.4700**

WOODBIDGE 8077 Islington Ave. Ste.305  
 NORTH YORK 6257 Bathurst (at Steeles)



- **GRATIS** Esame dell'udito
- **GRATIS** DIAGNOSI necessita' di auricolare

**15% SCONTO**  
**SU APPARECCHI 'Assistive Listening'**  
**PULITURA E PICCOLE RIPARAZIONI**

ACCETTIAMO" WSIB, DVA, INS, FAMILY BENEFITS

**Parliamo Italiano**



Angie Chianelli

**INVITIAMO  
 NUOVI PAZIENTI  
 A VISITARCI**

ONORIAMO  
**QUALSIASI  
 GARANZIA  
 ESISTENTE  
 SUL VOSTRO  
 APPARECCHIO**

# 50,000 POSTI DI LAVORO ED UN INDOTTO CHE PARTE DA 5 MILIARDI DI DOLLARI: PORTIAMOLI A VAUGHAN

Il colosso internazionale Amazon cerca... casa. L'azienda di commercio elettronico statunitense, la più grande Internet company al mondo, ha lanciato il bando per realizzare un suo nuovo quartier generale, invitando le municipalità dell'area continentale nordamericana a proporsi per ospitare quello che si chiama Amazon HQ2 e che tradotto in altri termini, vorrà dire un investimento di oltre 5 miliardi di dollari per la costruzione della nuova struttura e ben 50mila nuovi posti di lavoro. Una cuccagna, per la città e l'area geografica che riuscirà ad accaparrarsi il nuovo "indirizzo".



Mentre la provincia si è già attivata e le metropoli più grandi - Vancouver ma anche Toronto insieme a Mississauga e giurisdizioni regionali, tra cui anche York - ci stanno facendo, giustamente un a seria considerazione, da Vaughan arriva un invito a mettersi in lizza. L'invito viene da Stephen Lecce, giovane ma preparato candidato conservatore alle prossime provinciali nel nuovo distretto King-Vaughan, che in una lettera indirizzata al Sindaco di Vaughan Maurizio Bevilacqua ed alla giunta comunale, sollecita l'amministrazione a non farsi scappare l'opportunità: "la città", - scrive Lecce - è una destinazione di prima categoria per il progetto di Amazon". Un progetto che è una gallina dalle uova d'oro, considerate le ramificazioni che oltre alla creazione di posti di lavoro, di qualità comporteranno anche un ingente gettito fiscale ed un motore per la crescita economica di settori diversificati robusta e di qualità, sottolinea Lecce che è convinto che i requisiti previsti dalla proposta del gigante Amazon possano essere ampiamente soddisfatti dalle caratteristiche territoriali e



strutturali della città. "Vaughan è in una posizione centrale nella Greater Toronto Area. Vicina all'aeroporto internazionale Pearson, gode di una vasta rete di collegamento con maggiori arterie (400, 407, 427) ed una rete di trasporti urbani



STEPHEN LECCE

stabilita e - entro la fine di quest'anno, arricchita dall'accesso alla linea metropolitana attraverso l'estensione della York Spadina Subway". (vedi dettagli in basso) Senza contare - ribadisce Stephen Lecce nella sua esortazione al consiglio comunale - gli standard di eccellenza di cui Vaughan gode, dal tenore di vita alle caratteristiche ambientali, sociali e finanziarie che hanno contribuito a posizionarla nei primi posti delle graduatorie nazionali e del continente nordamericano. "Vi invito ad agire speditamente - conclude Lecce nella sua lettera al

Sindaco ed ai Consiglieri "per impegnare il responsabile degli investimenti della provincia (Ontario Chief Investment Officer), l'agenzia regionale per gli investimenti esteri Toronto Global (il gruppo che comprende Toronto, Mississauga e regioni della GTA, ndr.), e le controparti a livello federale e provinciale ad appoggiare la città di Vaughan". Cosa ne pensano a Vaughan? Conoscendo l'intraprendenza del sindaco Bevilacqua, che la pensa alla grande e fin'ora di traguardi ambiziosi ne ha raggiunti, la risposta può esser ovvia. La aspettiamo.

## IL 17 DICEMBRE 'METRO' IN FUNZIONE

### VAUGHAN METROPOLITAN CENTRE



Finalmente: la metropolitana arriva a Vaughan. Il servizio sarà operativo a partire dal prossimo 17 dicembre sul tratto della Spadina Subway che collegherà così Toronto al Metropolitan Centre della

città di Vaughan. Si prevede che saranno oltre 100mila i passeggeri che usufruiranno di questa estensione, la più lunga, con i suoi 8.6 chilometri, realizzata nell'arco degli ultimi quarant'anni. Per Vaughan un'altra perla nel cammino

di trasformazione ed evoluzione urbana. Il potenziamento delle reti di trasporto è fondamentale per la crescita e lo sviluppo cittadino, e in questo contesto, oltre alla Metro, Vaughan potrà presto contare anche sull'espansione della 427: il

processo che porterà alla realizzazione di un nuovo tratto -dalla No. 7 a Major Mackenzie - ha preso il via. La superstrada sarà dotata in alcuni tratti di 8 corsie e 3 nuove uscite (Langstaff Rd, Rutherford Rr. e Major Mackenzie).

**PATRONATO**

**TORONTO**  
793 Lawrence Ave W.

**HAMILTON**  
211 Centennial Pkwy N

**SCARBOROUGH**  
200-2760 Victoria Park Ave

**OSHAWA**  
245 Simcoe St. S.

**PATRONATO INCA**  
**(416)781-0712**

Patronato della CGIL

**LOSPECCHIO** FOUNDED IN 1984  
Published by 631560 Ontario Limited

**NEWS SERVICES**  
AGI - ANSA  
9 COLONNE  
ADNKRONOS  
AISE-GRVY -INFORM  
NEWS ITALIA PRESS

MEMBER OF:  
FEDERAZIONE UNITARIA  
STAMPA ITALIANA ALL'ESTERO  
ONTARIO ETHNIC PRESS  
ONTARIO PRESS COUNCIL OF CANADA

Past Editor & Co-Founder  
**SERGIO J. TAGLIAVINI**

Editor **GIOVANNA TOZZI**

CONTRIBUTORS:  
Giorgio Beghetto, Paolo Canciani,  
Renato Ciolfi, Patrizio Serafini,  
Vincenzo Somma, Flavia Tocco

LEGAL ADVISORS: CLAUDIO POLSINELLI, SIMONA JELLINEK

160 Woodbridge Ave. Suite 101,  
Woodbridge, Ontario, L4L 0B8  
Ph.(905) 856-2823 Fax (905) 856-2825  
e mail: editorial@lospecchio.com.  
website: www.lospecchio.com

Reproduction of any printed material for any purpose requires the written consent of the Editor / Publisher

**Caritas** PRESENTS

**CELEBRATING OUR COMMUNITY**

Reunion dinner with special guest  
**Father Gianni Carparelli**

Caritas Alumni  
\$70  
\$75

Wednesday October 4, 2017 @ 6:00 p.m.  
Fontana Primavera Event Centre  
77 Woodstream Blvd  
Woodbridge, Ont

Sponsorship inquiries please contact  
silvana@caritas.ca

# MARJUANA LIBERA: “NON SIAMO PRONTI”

La “corsa” per rispettare la scadenza che il governo federale si è imposta per legalizzare e liberalizzare l’uso della marijuana nel Paese (1° luglio 2018) desta più di una preoccupazione da parte di diverse organizzazioni coinvolte nell’applicazione della legge, soprattutto nelle forze dell’ordine.

Preoccupazioni che in questi giorni sono state portate all’attenzione della commissione parlamentare che si sta preparando alla stesura e dibattito sulla legge Bill C-45.

Il disegno di legge, una volta approvato, consentirebbe agli adulti in Canada di possedere e utilizzare piccole quantità di marijuana ricreativa legalmente. Essa definisce i parametri in relazione alla produzione, al possesso, alle norme di sicurezza, alla distribuzione e alla

vendita di marijuana. Crea inoltre nuovi reati del codice penale per la vendita di marijuana ai minori. La legge federale proposta prevede che sarà illegale per chiunque al di sotto di 18 anni acquistare cannabis, ma lascia alle province e territori la facoltà



di aumentare il limite di età.

L’associazione canadese dei capi di polizia, la polizia provinciale di Ontario e il servizio di polizia di Saskatoon chiedono più tempo per prepararsi, affinché gli agenti delle

forze dell’ordine possano essere adeguatamente addestrati per far rispettare il nuovo regime legale.

“Non siamo riusciti nemmeno a preparare pacchetti di formazione o addestramento - ha fatto notare il portavoce del comitato dei capi di polizia Mike Serr - e ciò perché ciò che sarà incluso nella legislazione, sia a livello federale che delle province, non è definito.”

Le forze di polizia vogliono anche che il governo federale riconsideri la parte della legislazione che permetterebbe ai canadesi di coltivare fino a quattro piante di marijuana a casa, facendo notare che potrebbe rendere più facile l’accesso della cannabis ai giovani e ciò costituisce un grosso rischio per la sicurezza pubblica.



# ONTARIO: IL PIANO PER GESTIRE LA VENDITA DI CANNABIS

In Ontario presto si potrà acquistare cannabis in appositi negozi - controllati dallo LCBO oppure andando online e si potrà fumare nel comfort delle proprie case, a patto che si abbiano almeno 19 anni d’età.

L’annuncio è arrivato la settimana scorsa ed il “piano” provinciale è il primo in Canada a dare una struttura organizzata in vista della legalizzazione da parte del governo federale dell’uso della marijuana in tutto il paese, a partire dal primo luglio del 2018.

La provincia prevede di aprire 80 negozi autonomi entro il 1° luglio 2019, con circa 150 aperture entro il 2020.

I negozi di cannabis funzioneranno con gli stessi standard di vendita che si applicano all’alcool, nonché i requisiti federali per le vendite di cannabis.

Ciò significa che l’Ontario non permetterà ai prodotti di essere visibili, e richiederà scaffalature simili a quelle usate attualmente per la vendita delle sigarette. Vietato quindi il self-service.

L’età legale per acquistare, possedere e utilizzare la cannabis è 19 anni.

Acquisti on line.

Come per le vendite di alcolici, l’acquisto di cannabis online richiederebbe controlli di identità, firme al momento della consegna e nessun pacchetto sarebbe lasciato incustodito alla porta di qualcuno.

Quantità limitata.

Secondo la proposta federale, gli adulti

potranno avere fino a 30 grammi di cannabis legale secca, mentre i minori di 18 anni potranno avere fino a cinque grammi.

In Ontario, il piano della provincia proibirà a i minori di 19 anni di possedere o consumare la cannabis ricreativa, consentendo alla polizia di confiscare anche piccole quantità, nonostante il quadro federale.

Dove si può fumare?

La cannabis potrà essere tenuta solo in un unico luogo: residenze private.

Sulla proprietà privata sarà permesso il consumo anche in giardino - alla stessa stregua quindi del consumo di birra o alcolici. “Non è permesso avere una birra e camminare sul marciapiede, ma puoi bere una birra nel cortile di casa tua, e questo sarà anche il caso della cannabis”, ha detto il procuratore generale Yasir Naqvi alla conferenza stampa di venerdì.

Il piano proibirà l’uso di cannabis in spazi pubblici, in automobili e posti di lavoro, il che significa che è vietato fumare in un parco, in un patio o alla tua scrivania, e luogo dove lavori

Vietato assumere cannabis in forme diverse dallo “spinello”. Non sarà quindi prevista la vendita di brownie o di gomme e caramelle alla cannabis - almeno non ancora.

Cosa succede per tutti quei dispensari che sono aperti adesso? Sono illegali e saranno quindi chiusi.

## “ FUMARSI IL CERVELLO ”



**Resta sempre aperto il discorso sulla “età” consentita per fumare cannabis. 18, 19 anni: troppo pochi perché troppo grandi i rischi per la salute mentale dei nostri figli**

sviluppare ansia, attacchi di panico, paranoia e depressione, di spermentare pensieri suicidari e di sviluppare schizofrenia nel corso della vita.

L’uso della sostanza determina deficit della funzionalità mentale, con problemi di concentrazione, di memoria e di ap-

**Nel 2015, il 21% degli adolescenti ed il 30 % dei giovani (young adults) in Canada hanno ammesso di aver fatto uso di cannabis.**

**Come saranno le percentuali da qui ad un anno, dopo l’entrata in vigore della nuova legge?**

prendimento, con conseguente riduzione delle capacità e del proprio rendimento scolastico e lavorativo. Induce un calo della motivazione verso le attività e gli impegni quotidiani della vita.

Se assunta prima di mettersi alla guida di un veicolo, può ridurre notevolmente i riflessi e la capacità di attenzione aumentando il rischio di essere coinvolti in incidenti stradali e di produrre danni anche ad altre persone.

Le aree cerebrali che il THC va a compromettere sono: la corteccia prefrontale, l’area responsabile della percezione, della concentrazione e della capacità di giudizio e il sistema limbico, l’area che governa le emozioni. Ne conseguono: un’alterata percezione del tempo e dello spazio, deficit di attenzione (anche disorientamento e allucinazioni con forti dosaggi), riso incontrollato e paranoia.

La cannabis, al pari di altre sostanze psicotrope quali la cocaina e i derivati amfetaminici, gli allucinogeni ma anche l’alcool, può condizionare lo sviluppo psico-emozionale con distorsione della personalità, in taluni casi irreversibile, ovvero senza remissione una volta sospeso l’utilizzo.

La cannabis (o marijuana o hashish) è una droga che si estrae dalla pinata della canapa. Contiene ben 400 sostanze chimiche di cui 60 sono cannabinoidi, composti con effetti psicoattivi. Il più potente di questi è il THC o tetra-cannabinolo.

Ha per lo più un effetto sedativo e rilassante, in alcune persone invece provoca euforia ed eccitazione.

Al di là degli effetti percepiti come piacevoli dal soggetto, l’uso può provocare gravi conseguenze a livello cerebrale, in modo particolare durante l’adolescenza quando il cervello non ha ancora ultimato il suo sviluppo.

Gli adolescenti che fanno uso della sostanza hanno un elevato rischio di



Per frenare l’estendersi della piaga giovanile della dipendenza da droghe - siano anche esse definite ( erroneamente?) leggere come la cannabis, il ruolo dei genitori è cruciale.

Il Ministero della Sanità, nell’ambito della campagna di informazione ‘Cannabis Public Education Campaign’, insieme all’organizzazione Drug Free Kids Canada, ha messo a punto un manuale che aiuta i genitori ad affrontare con i propri figli il discorso sulla marijuana.

Il kit è disponibile online sul sito: [drugfreekidscanada.org](http://drugfreekidscanada.org)



## RICEVI GRATIS

2 lattine da 2.5 kg. di pomodori pelati italiani  
Suprema di qualità premium con l’acquisto da Vin Bon  
di 3 secchi di mosto, solo presso la sede principale  
e sedi partecipanti



\* Fino a disponibilità di scorte. Limite uno per famiglia.  
Non applicabile in concomitanza con altre offerte

191 Toryork Dr.,  
North York, ON M9L 1X9

416-746-4501  
info@vinbon.ca  
www.vinbon.com



World class wine  
World class value

## UN MARE DI COCA TRA CUCLETTE E ... CIOCCOLATO



E' arrivato un bastimento carico di cocaina: 250 Kg nascosti in una imbarcazione attraccata in Nova Scotia dai Caraibi.

Il battello di 29 piedi di nome Quesera era partito dalla piccola isola di Saint Martin con a bordo delle cuclette dove era stata nascosta la droga. "I nostri agenti sono stati ad-destrati a controllare in queste aree, ha detto

Mallette, e se una nave vecchia ha dei bulloni nuovi, significa che qualcuno e' intervenuto. Si tratta del secondo avvistamento in breve tempo. A maggio, nel porto di Halifax e' stato fermato un carico di 200 Kg di droga nascosto in barrette di cioccolato.

Intanto piu' vicini a noi, nellaregione di Durham, mercoledi' la polizia ha arrestato 18 persone e sequestrato 8 chili di cocaina, armi, auto rubate e ben 750mila dollari in contanti, l'operazione Yuma era stata lanciata nel maggio scorso. Bel colpo!

## IL MISTERO DEL TORSO NEL LAGO

La macabra scoperta l'ha fatta un pescatore: il torso di una donna che galleggia sulle acque tranquille, all'ombra del faro che vigila sul porto in quel tratto di costa nei pressi di Oshawa. Chi e' la donna fatta a pezzi e poi gettata nel lago? Perche' e' stata uccisa? Quale e' il volto dell'assassino che si e' accanito sulla sua vittima e fatto scempio del cavadere? Per ora la polizia brancola nel buio e si rivolge agli abitanti della zona, terrorizzati dall'orribile ritrovamento.

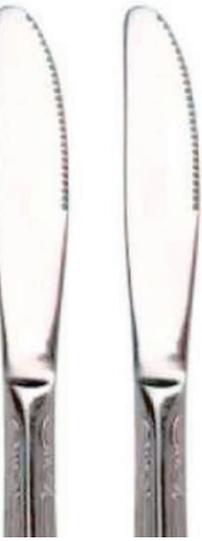


Gli investigatori della polizia di Durham stanno setacciando il luogo dove il corpo e' stato localizzato, ed in attesa degli esami del DNA, stanno scavando nei fascicoli delle denunce delle persone scomparse, sperando di trovare indizi che portino un barlume di chiarezza nel misterioso delitto.

## Antifurto "casalingo"

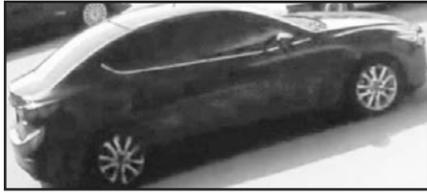
Brutta sorpresa per i poliziotti intervenuti in un appartamento di un paesino del sudovest dell'Ontario: a dar loro il benvenuto una raffica di coltelli da burro volanti che gli agenti hanno a stento schivato- uno ha colpito ferendo lievemente uno dei poliziotti.

Il "lancio", e' stato innescato da un dispositivo scattato non appena gli agenti son riusciti ad aprire l'uscio dell'appartamento ( all'interno del quale non c'era nessuno). Il sofisticato marchingegno, secondo gli inquirenti, era una sorta di dispositivo di sicurezza destinato ad intrusi. Certo che la "fantasia" non ha limiti!



## SPARATORIA ALLA SHERIDAN MALL L'AUTO DEGLI ASSASSINI: CHI L'HA VISTA?

Continuano le indagini sulla sparatoria nella Sheridan Mall di qualche giorno fa. Unico indizio per ora a disposizione



degli inquirenti resta l'auto nera, 4 porte sedan, utilizzata dagli assassini per fuggire via dopo aver ucciso il

22enne Jovane Clark. Al setaccio e' stata passata la zona e gli esperti stanno visionando i video raccolti e interrogando i testimoni presenti al momento della sparatoria che e' costata la vita al giovane il 31 agosto scorso. La polizia ha stabilito che si e' trattata di un'esecuzione e cio' anche per il fatto che quel giorno Clark cercava di scappare dai suoi assassini nell'affollato centro commerciale. La madre del ragazzo non si da pace e si chiede come mai il figlio non sia riuscito a rifugiarsi in un negozio della Mall. E poi: chi voleva la sua morte? Perche? Domande senza una risposta.

## BIMBA DI SETTE ANNI VENDUTA DALLA MADRE AI PEDOFILI DELLA RETE

La notizia che arriva da Waterloo e' fra le più sconcertanti e riguarda una triste storia di sfruttamento della prostituzione di una bambina di 7 anni perpetrato da una donna con la complicita' della madre della piccola. La serie di investigazioni della polizia, durate sei mesi e denominate Project Link, hanno portato alla scoperta di una rete di prostituzione minorile attuata sul web.

Non ci sono pene sufficienti per punire un crimine mostruoso come la vendita di una bambina su Craigslist, e anche per questo, nell'udienza contro la responsabile, tenuta la settimana scorsa, il Crown non ha trovato un 'accordo' con la difesa sulle responsabilità di Sonya Lucas che ha pure

ammesso le sue colpe. Ci vuole una pena severa, questa la posizione del Crown, convinto che la donna nasconda ancora altre colpe che devono essere determinate.

Ecco i dettagli del caso: a novembre 2016 la polizia di Hamilton ha emesso mandato di arresto nei confronti di un individuo che abusava sessualmente della figlia della sua compagna, venduta per sesso sul web. L'uomo aveva scattato delle foto pornografiche con le quali promuoveva le prestazioni sessuali della bambina su Craigslist.

Complice principale dell'uomo Sonya Lucas, già condannata nel 2004 con la stessa accusa di abuso sessuale. Project Link, iniziato nel 2016 dopo la segnalazione



del provveditorato cattolico di Hamilton attraverso la scuola della bimba, ha interessato la regione del Niagara-Chatham-Kent, coinvolgendo anche la polizia statunitense. In manette, oltre a Lucas (nella foto), una donna di 48 anni di Waterloo, una 39enne di Hamilton, madre della bambina e un 52enne di San Catherines. La polizia ritiene ci siano altre vittime

## Cosa c'entrano gli spiriti?

La follia di una madre ritenuta responsabile della morte della figlia disabile viene a galla negli atti del processo che si sta celebrando in quel di Calgary. La donna, 70 anni, e' accusata di negligenza criminale nel decesso della figlia di 38 anni, disabile e con una grave condizione che rendeva estremamente difficile inghiottire, e la causa della morte e' stata proprio il soffocamento per un oggetto estraneo bloccatosi nella trachea.

Il decesso e' avvenuto di notte lo scorso aprile e i soccorsi della madre sono stati inutili.

Nelle testimonianze l'anziana madre, una "brava donna" che giura di aver sempre accudito e curato la figlia (anche se le evidenze di piaghe sul corpo dell'invalida, lo mettono in dubbio), ha riferito che strane presenze si avvertivano nella casa dove abitavano, facendo così intendere che tra le mura domestiche si aggirassero degli spiriti maligni, che lei avrebbe ripetutamente cercato di contrastare con preghiere, certa che, "seguendo le scritture", la protezione divina avrebbe scacciato via gli influssi malefici...

Una testimonianza che corrobora, per gli inquirenti la tesi di infermita' mentale della donna.



demolita. Rimossa la limousine... spazio ai bulldozers!

## Servizio... a domicilio!

L'ironia del titolo non fara' ridere i proprietari della casa "centrata" dalla elegante limousine, formato multifamiliare, che e' andata a schiantarsi nella notte nell'assonato e tranquillo quartiere di Surrey.

Il "servizio a domicilio" ha causato ingenti danni e, pare che la struttura dell'abitazione sia compromessa al punto tale che sara'

## Annunci Economici Piccola Pubblicita' : chiama 905 856 2823

Zona Etobicoke  
**CERCASI SIGNORA**  
con conoscenza lingua Italiana per accudire signora anziana di giorno o preferibile "live-in".  
Chiamate:  
**416-823-1330**

**COMPRIAMO**  
**ORO, ARGENTO,**  
**OROLOGI,**  
**DIAMANTI,**  
**OGGETTI ANTICHI,**  
**MONETE, ETC.**  
**647-866-5040**  
Tiberio

EST 1972  
*Eddystone Meats*  
  
FRESH QUALITY CUTS

**CERCASI**  
**MACELLAIO**  
**CON**  
**ESPERIENZA**  
Ottima Paga  
Chiamate Tony:  
**416-743-5607**



**AVVOCATO**  
**Carlo Consiglio**  
AVVOCATO IN ITALIA,  
LA SOLUZIONE AI TUOI PROBLEMI IN ITALIA

Per procure, atti di vendita e donazione per proprieta' in Italia, successioni di morte in Italia, testamenti per beni in Italia, richiesta di certificati catastali ed ipotecari in Italia, pagamento tasse in Italia, contratti di comodato per evitare l'usucapione in Italia

- Cambio buoni fruttiferi postali -

**905.760.2330**

**665 MILLWAY AVE. #53**  
**VAUGHAN**

**CERCASI**  
**COLLABORATRICE**  
**DOMESTICA**  
Zona Kleinburg, 4 giorni a settimana per pulizie e preparazione cena.  
Chiamare Nadia:  
**416-434-3970**

**ITALIANO**  
**CERCA COMPAGNA**  
Relazione seria, eta' massima 66 anni.  
**647-390-8036**

**CERCASI**  
**PANETTIERE**  
Panificio a Bolton.  
Posizione a tempo pieno  
Chiamare Sam:  
**905-857-9040**

**CERCASI**  
**CUOCO**  
Per Tavola Calda A Bolton  
Posizione a tempo pieno  
Chiamare Rosanna:  
**905-857-9040**

## La poverta' ha il volto dei vecchi

**Piu' ricchi** I canadesi - alcuni - stanno meglio, dipende pero' da dove vivono. Lo dice il rapporto dell'ultimo censimento che sottolinea come le entrate medie per famiglia siano aumentate nell'arco degli ultimi 10 anni dell'10.8%, in dollari pari a 70,336 nel 2015, rispetto ai \$63,457 del 2005. Chi vive nei Northwest Territories e' quello che ha in media un reddito piu' alto rispetto al resto del Paese (la media e' di \$117,688 per nucleo familiare).

Meno bene per due provincie, il Quebec e l'Ontario, con quest'ultima - la nostra provincia - dove la "crescita" delle entrate e' stata solo del 3.8%. In certe citta' dell'Ontario le entrate medie per famiglia sono anzi diminuite, e di parecchio (es. Windsor registra un calo del 6.4%).

Continua invece a crescere il benessere dei... benestanti, quell'1 per cento della popolazione Canadese che in media, personalmente ha guadagnato \$234,130 all'anno: nel 2015 quanto ha accumulato e' aumentato del 48% rispetto al 1985!

**Piu' poveri** La percentuale di famiglie canadesi meno abbienti e' aumentata meno di mezzo punto di percentuale rispetto al 2005: oggi costituisce il 14.2% della popolazione.

In questa fascia e' cresciuto del 14.5 il numero degli anziani: nell'analisi Census l'aumento dei seniors poveri e' legato al fatto che piu' canadesi hanno oltrepassato la soglia della pensione... Non ci dicono pero' se e' il costo della vita e le misere pensioni che danno alla poverta' sempre piu' il volto dei vecchi!

## CURIAMO LA ...SANITA'

La situazione degli ospedali della nostra provincia preoccupa le associazioni di settore, come ad esempio l'Ontario Hospital Association (OHA) per via dei tagli al personale e la riduzione di finanziamenti necessari ad ospitare 7000 posti letto. "Gli ospedali in Ontario sono superaffollati...e le cose sono destinate a peggiorare" ha detto la leader



NDP, Andrea Horwath che punta sui mali del sistema ospedaliero per rinvigorire i consensi politici del suo partito, sottolineando come i liberali non siano riusciti a rimediare alle conseguenze di tagli,effettuati anche durante il governo conservatore. "Sono stati eliminati - ricorda l'endippina-6000 infermieri e chiuse dozzine di ospedali nel periodo di governo PC e secondo un rapporto della OHA, i tempi di attesa nel pronto soccorso degli ospedali hanno raggiunto livelli insostenibili-sottolinea la Horwath.

Alla riapertura dei lavori a Queen's Park lunedì 11 u.s. Horwath si rivolge a Kathleen Wynne al che si prenda in seria considerazione questa problematica. "I residenti dell'Ontario devono poter essere in grado di avere accesso alle cure di cui hanno bisogno, quando ne hanno bisogno, ha detto Horwath, e coloro che lavorano nel settore della sanita' devono poter aver accesso alle risorse di cui hanno bisogno per fare il loro lavoro." "Immediate action" pronto intervento, cosi' lo ha chiamato Horwath quello necessario per sanare il buco nella sanita' pubblica.

Non poteva mancare la chiusa finale, in merito alla promessa elettorale del leader NDP, ovvero quella di frenare la corsa ai tagli e la rassicurazione che gli ospedali possano sopravvivere all'inflazione e all'aumento della popolazione in Ontario.

## LICENZIAMENTI IN VISTA

Aumento della paga minima provinciale sempre all'ordine del giorno nel dibattito che schiera il governo a favore dell'aumento a \$15 all'ora - a beneficio di una grossa fetta della forza lavoro - e chi invece e' contrario perche' il costo aggiunto avrebbe conseguenze sull'economia delle imprese e comporterebbe anche effetti molto negativi proprio sui lavoratori. Secondo le affermazioni dell'Omtario Financial Accountability Office, l'aumento del salario minimo portera' una serie di licenziamenti: nelle stime dell'ente, i posti di lavoro perduti potrebbero essere 50,000. Anzi, se il governo attuera' il piano - che alzerà i salari in due scatti, il primo a partire dal primo gennaio 2018 quando la paga minima oraria salira' a \$14, il secondo nel 2019 per raggiungere il minimo salariale a \$15 all'ora - a perdere il lavoro potrebbero essere molte migliaia in piu', in quanto - afferma la FAO- i business non potranno sostenere i costi aggiuntivi.

Intanto, su un altro fronte, si apprende che secondo le previsioni tracciate da Manpower Group Employment Outlook Survey, nella regione di York, in cassa integrazione - leggi a spasso e senza lavoro - potrebbero essere i lavoratori di almeno il 10 per cento delle imprese locali, e cio' si avvererebbe nel vicinissimo futuro, visto che nel trimestre da ottobre a dicembre, le intenzioni delle imprese sarebbero proprio queste.

## FORD D. CI RIPROVA



La "Ford Nation" ha accolto con clamore l'annuncio di Dough Ford di tentare di scalzare Tory dalla poltrona di sindaco di Toronto. Un secondo tentativo quello del fratello dell'ex sindaco Rob Ford- che si era presentato per cercare di raggiungere quello scranno precluso purtroppo al fratello per via della malattia terminale.

La scesa in campo nella campagna elettorale, che ufficialmente partira' a maggio prossimo - data in cui si chiuderanno tutte le candidature - se ha entusiasmato i sostenitori della dinastia Ford, poco tocca l'attuale sindaco Tory che- anche spalleggiato dai sondaggi - immediatamente effettuati - e' convinto di esser ancora il cavallo vincente.

Un po' urtato pero' Tory e'... E lo si deduce dal "licenziamento" di uno dei suoi vice sindaci, il consigliere Crisanti che ha perso il titolo, ed il ruolo di sostituto del sindaco, perche' ha palesato il suo sostegno a Dough Ford in occasione della festa BBQ in cui ha annunciato la corsa elettorale " Non posso avere tra i miei collaboratori chi non appoggia la mia amministrazione: - ha detto il sindaco Tory, facendo storcere il naso e alzare qualche sopracciglio...

## GRAFFITI RAZZISTI CRESCONO



I primi graffiti antisemitici risalgono a qualche settimana fa quando a chiare lettere sulla 400 nei pressi di

Bass Pro Mills Drive a Vaughan, si leggeva la frase Hitler aveva ragione, risaltata da un colore arancione fosforescente. Di nuovo, la settimana scorsa dei vandali hanno lasciato lo stesso graffito nei pressi di Aurora Rd, a King City. La scritta sempre in arancione fosforescente si notava dalla 400 in direzione sud. La polizia della regione di York ora dice basta, atti di crimine razziale non verranno piu' tollerati. "Essi, dice un loro comunicato, danneggiano la comunita' cui sono rivolti e anche tutti noi". Ci vantiamo di essere una delle più sicure e più inclusive comunita' del Canada, continua il comunicato, e restiamo vigili nella lotta contro i pregiudizi, le discriminazioni e l'odio nella nostra comunita'.

## VAN DYKEN BROS. RACCOGLIETE PERSONALMENTE

**POMODORI E MOLTO PRESTO RAPINI**

RIVOLGERSI AL **14510 GORE RD**  
4 KM W OF BOLTON, 1.5 KM N OF KING  
telefonate per la disponibilita' del raccolto  
**905.857.3561**

**APERTI DA LUNEDI' A SABATO. CHIUSI DOMENICA**

FEDERATION CALABRESI OF ONTARIO  
Presents  
**MIMMO CAVALLARO CANADIAN TOUR**

IN THE CELEBRATION OF  
OUR 150TH  
CANADA BIRTHDAY  
SPECIAL APPEARANCE  
BY VITTORIA AND  
THE "EXCALIBUR BAND"

EVENTS & LOCATIONS

SEPTEMBER 16 2:00PM-10:00PM REGENCY ATHLETIC RESORT 8088 MOUNTAIN RD NIAGARA FALLS, ON \$20	SEPTEMBER 17 5:00PM-11:00PM THE VENETIAN BANQUET & HOSPITALITY CENTRE 219 ROMINA DR. CONCORD, ON DELUXE BUFFET & CASH BAR \$60
---	--

SPONSORS & WHERE TO BUY TICKETS

MAJESTIC MARBLE IMPORT LTD. CHIN. THE VENETIAN. TULSE. LAGO CAFE. LAMETHI SOCIAL CLUB.

FOR PHONE ORDERS CONTACT: **905.669.0112**

## SEMPRE PIU' COSTOSI!

Ma quando e' che inventano le automobili... sgonfiabili?!

Per quanto frivola, potrebbe essere una soluzione ai costi sempre piu' cari che flagellano gli automobilisti. Tra polizze assicurative insostenibili, pompe della benzina che bruciano soldi per via dei rincari- previsti ed imprevisi- parcheggi che costano quanto l'oro e mezzi di trasporto pubblici che fanno acqua, una bella utilitaria con alimentazione fotovoltaica e che si gonfi e sgonfi come quei canotti portabili, potrebbe essere l'ideale!

Celia a parte, il frivolo pensiero forse sara' condiviso... Aspettate la prossima settimana, quando dal municipio

di Toronto - dopo l'approvazione che si sta discutendo - se dovete andar in auto in citta', parcheggiarla, in uno dei 133 posteggi Green P, vi costera' dai 25 ai cinquanta centesimi in piu' all'ora, o fino a \$30 in piu' per chi fa il pass mensile.

Con gli aumenti, gli automobilisti sganceranno quasi 3 milioni e mezzo di dollari in piu' all'anno!

## TUTTO DA CHIARIRE

Metrolinx andra' a vederci chiaro nella faccenda della proposta di costruzione delle stazioni Go su Kirby e a Scarborough - salita alla ribalta nella inchiesta giornalistica dello Star, in cui si mette in dubbio l'autonomia decisionale dell'agenzia Metrolinx, influenzata - secondo la tesi giornalistica - da una presunta ingerenza ministeriale. Metrolinx fara' una accurata analisi per verificare se effettivamente l'inclusione delle due stazioni (inizialmente bocciate) e' basata su un iter appropriato che abbia tenuto in conto tutti gli aspetti qualificanti per il luogo a procedere.

L'annuncio della "revisione" di Metrolinx ha gia' destato una certa perplessita' - riporta sempre il quotidiano Star- in quanto secondo alcune critiche, non si propone di accertare se la decisione "ripensata" dal board possa essere stata effettivamente determinata da pressioni da parte del ministero dei trasporti.



**HOME CARE SERVICE**

**ASSISTENZA A DOMICILIO  
PREZZI IMBATTIBILI**

La migliore e piu' conveniente scelta per chi ha bisogno di assistenza giornaliera

- Aiuto per preparare pasti, pulizie, e ricordare assunzione di medicinali, etc. -  
- Compagnia -

- Servizio di Home Care: Minimo 4 ore -

**PER PIU' INFORMAZIONI CHIAMA  
MARGARITA MARSILLA  
416 892-9433**

# TERREMOTI, URAGANI... QUANDO LA NATURA E' RABBIOSA

Un terremoto di 8,2 ha colpito il Messico. Si è trattato della scossa "più forte e di maggior magnitudo degli ultimi cento anni".

Circa 50 milioni di persone hanno avvertito la scossa.

Il bilancio dei morti oltre 90.

In Guatemala anche lì la terra ha tremato.

E la terra trema anche nel vecchio continente, dove l'Italia rivive, anche con scosse minori, l'angoscia.

Uragano Irma: di morti ne ha fatti meno di quelli che con terrore l'America si aspettava di contare. Ma la furia dei venti (picchi di 300 km all'ora) e le mareggiate di onde gigantesche hanno spazzato via case, villaggi, resorts delle isole dei Caraibi, seminando una distruzione catastrofica e colpendo, in certe località, popolazioni che sono già castigate dalla sorte perché la povertà e... più povera della povertà stessa.

Nel continente americano invece la "belva" Irma, l'uragano forza 5 ha "ruggito" con meno forza, ed ha costretto alla mobilitazione milioni e milioni di persone, quelle che stesse che ora, cercheranno tra le macerie qualche pezzo di vita che non sia stato portato via dal vortice furioso.

Sempre restando in questo emisfero le inondazioni



"primaverili" in Quebec hanno colpito 286 località, inondando oltre 5,300 abitazioni lasciando senza tetto 4,000 persone. La pioggia che si è abbattuta con forza tra il 5 e 6 maggio, scaraventando in certe zone fino a 155 mm di pioggia, ha fatto danni che sommati

arrivano quasi 350 milioni di dollari.

E di centinaia di milioni sarà - a conti fatti - anche il danno causato invece dal fuoco, quello degli incendi che continuano a devastare la verde British Columbia... fino ad ora 200 gli edifici distrutti dalle fiamme, senza

## Cambiamenti climatici: Francesco dice bene

Il Papa è intervenuto con poche ma chiare parole sulle catastrofi naturali e la responsabilità che il mondo intero ha nelle cause ed effetti dei cambiamenti climatici.

"L'uomo è stupido!"... ha detto e non c'è bisogno di dire altro.

Il Papa, - nella foto - con l'occhio nero, quello che si è fatto sulla papamobile in Colombia.

Un piccolo colpo al sopracciglio e allo zigomo che ha subito quando cercava di salutare un bambino durante il viaggio sulla papamobile a Cartagena, in Colombia. Il Pontefice si è fatto male con la copertura in vetro del veicolo e una goccia di sangue ha macchiato l'abito.



contare gli ettari di boschi andati in fumo.

Nella disperazione c'è la consolazione di esser ancora vivi, e la consapevolezza che, in un modo o in un altro, le cose distrutte saranno ricostruite.

Cio' che invece non si ricomporrà e' la certezza che certe tragedie succedano di tanto in tanto...

La natura graffiata e violata dalla mano dell'uomo, dai gas che bucano l'ozono, e' oramai una forza che distrugge, imprevedibile, ed inarrestabile, come il terremoto. E la pochezza dell'uomo - nonostante la tecnologia, il sapere, la scienza, non e' neanche in grado di allertare la popolazione, ne' in tempo per cercare di mettersi insalvo, ne' accuratamente su dove e come la tempesta colpirà (lo si e' visto anche in questa ennesima calamità).

C'è chi non crede al grido di allarme "Salviamo il pianeta!" e continua ad anteporre gli interessi economici a quelli ambientali. Nell'ululato di Irma, nei fuochi scia del terremoto che hanno illuminato il cielo del Messico c'è scritta una realtà che certi sordi e ciechi e' bene capiscano.

E' quella che si esprime anche con parole povere: la natura si sta incizzando davvero e il peggio forse e' ancora tutto da subire.

# LIVORNO IL BILANCIO DELL'ENNESIMA CATASTROFE

Si aggrava il bilancio delle vittime e dei danni causati a Livorno dal nubifragio arrivato con violenza inaudita nella notte tra sabato e domenica.

Una città che cerca di rialzarsi dalla sciagura che l'ha travolta. Livorno fa i conti con il nubifragio. Ma intanto fa i conti con i lutti: sale a nove (considerando il morto nell'incidente) il numero dei morti dopo il ritrovamento del corpo di Martina Bechini e quello di Gianfranco Tampucci, 67 anni.

Il bilancio delle vittime sale così a otto.

Si aggrava anche la conta dei danni, pure di quelli ambientali.

La grande raffineria dell'Eni è ferma: un metro e mezzo d'acqua aveva fatto scattare i sistemi di allarme e l'impianto, come confermato dal ministro dell'Ambiente Galletti, era stato fermato. Ieri sera poi la conferma che il cattivo odore, denunciato fin da ieri dai cittadini, arrivava proprio da lì, dove c'è stato uno sversamento di idrocarburi finito in mare attraverso un canale.

E c'è il caso, sollevato da La Repubblica oggi in prima pagina, dei fondi per le alluvioni mai usati. "A leggere le tabelle della Struttura di missione contro il dissesto ideologico della Presidenza del Consiglio, abbiamo 7,7 miliardi di euro da spendere entro il 2023. Per fare, dunque, ciò che avrebbe evitato le stragi"



## DISSESTO: "I SOLDI CI SONO, MANCANO I PROGETTI"

Le opere da fare, le sanno. Una per una. Ma solo una minima parte degli interventi necessari è progettata. È per questo che i cantieri per la messa in sicurezza dell'Italia non si aprono. A dirlo è Erasmo D'Angelis, responsabile della Struttura di missione contro il dissesto idrogeologico e per lo sviluppo delle infrastrutture idriche di Palazzo Chigi.

«Tre anni fa abbiamo chiesto alle Regioni, alle autorità di bacino, ai consorzi di bonifica quali fossero le opere da fare e oggi abbiamo un piano nazionale di quasi 9300 interventi per combattere il dissesto idrogeologico, che è finanziato per 9 miliardi e 200 milioni, 7 dei quali europei. Complessivamente serviranno 27 miliardi su 15 anni, ma a oggi i soldi sono più dei progetti. Molti di più. La sorpresa amara è che solo l'8% di queste opere è progettato ed esecutivo. Tutto il resto è ancora molto lontano dai cantieri. Ed è un paradosso perché le risorse ci sono e non appena un'opera diventa esecutiva, va a gara» Quanto è grave il dissesto?

«Noi abbiamo il quadro chiaro, forse per la prima volta nella storia della Repubblica. Sappiamo di avere circa l'11,5% del territorio urbanizzato a rischio frana o alluvione. Questa situazione è figlia di una urbanizzazione non di rado insensata che negli scorsi decenni ha interessato anche aree di esondazione dei fiumi, parchi, versanti instabili. E i tre condoni negli ultimi 30 anni, che hanno sanato quasi un milione di edifici di solito costruiti dove non si doveva, hanno aggravato la situazione».

... di tutto... su Lo Specchio,  
il tuo settimanale, anche sul web  
[www.lospecchio.com](http://www.lospecchio.com)  
Seguici e sostieni il nostro servizio  
d'informazione

## REGISTER NOW

Sunday, October 1, 2017

Villa Colombo Vaughan, 10443 Hwy 27, Kleinburg, ON



Presented by:



UNIVERSALcare

Sponsors:



Guelph Medical Imaging



[www.rallyforvita.com](http://www.rallyforvita.com)

## PROCESSI E SEMANTICA

E' la settimana dei processi, in Ontario, quelli che interessano certe vicende liberali.

In sede giudiziaria il famoso fiasco e cancellazione delle centrali energetiche ('gas plant'), dove anche i documenti ufficiali sarebbero stati "cancellati" da certi addetti ai lavori nel palazzo del parlamento ) che comportarono il "bye bye" dell'ex Premier McGuinty.

Di scena anche l'altra faccenda, relativa a presunta "corruzione" in contravvenzione alla legge elettorale in relazione alla suppletiva in quel di Sudbury e la designazione di un candidato "preferito" dagli alti ranghi, manovra collegata - secondo ipotesi che la magistratura dovrà appurare e stabilirne la veridicità - a offerta di incentivi, favori per convincere un altro candidato a farsi da parte.

I processi sono alle prime battute, quelle che, come da copione, poco rivelano se non le asserzioni - prevedibili e scontate - di estraneità in relazione ai fatti, tali o presunti che siano.

L'attenzione nelle udienze riguardanti l'elezione in quel di Sudbury e' stata monopolizzata dalla testimonianza dell'attuale premier dell'Ontario, Kathlyn Wynne. Una presenza che avrebbe potuto legittimamente rifiutare (l'immunità parlamentare gliene dà diritto), ma che la leader dei liberali ha affrontato nell'ottica di voler contribuire a far chiarezza sulla vicenda, che coinvolge direttamente una delle persone chiave del partito e molto vicina all'Wynne, la signora Pat Sorbara, all'epoca CEO del partito liberale, che è insieme a Gerry Lougheed Jr., sostenitore e procacciatore di fondi per i Liberal, al centro del processo.

Cio' che la Wynne ha riferito in tribunale era prevedibile: da parte sua non ha fatto niente di sbagliato.

Con favoritismi legati a rinuncia da parte di un candidato per far spazio ad un altro - intesi come contravvenzione all'etica da rispettare secondo la legge elettorale - lei non ne ha fatti. Ha affermato di non aver mai detto ai suoi luogotenenti ( Pat Sorbara, all'epoca era la sua vice chief of staff e direttrice della campagna elettorale) di offrire "bribes" (incentivi, bustarelle o favori secondo il lessico usato in Italia per casi del genere) ad Andrew Olivier per mettersi da parte in quella elezione suppletiva del 2015.

Questo la Wynne lo ricorda bene; mentre in piu' di una occasione a certe domande poste in aula la sua memoria non e' stata così buona o precisa. Tra affermazioni e i "non ricordo", la Premier ha sempre mantenuto una flemma impeccabile. E l'ha mantenuta per tutto il tempo, quasi quattro ore, in cui e' rimasta in piedi, nonostante i tacchi alti. Il processo continua.

Alla vigilia della testimonianza della Wynne, la scena e' stata rubata da un altro 'processo', quello che al centro mette la semantica. In una intervista il leader conservatore Brown avrebbe fatto riferimento all'audizione della Premier usando il termine "standing trial" interpretato come 'esser processato'. E' scattata subito la richiesta di rettifica e scuse o altrimenti e' querela per danni: la richiesta e' stata fatta dagli avvocati della Wynne che giustamente affermano che il termine e' inappropriato visto che la loro assistita in tribunale e' sul banco dell'accusata ma e' andata solo a testimoniare.

Brown non si sarebbe detto molto preoccupato dalle minacce di querela e quindi (ma e' da vedere) glissa sulle scuse e o rettifiche.

Certo, facendo per celia qualche disquisizione semantica, visto che la Wynne in tribunale per tre ore e mezza sarebbe effettivamente rimasta in piedi (nella lingua inglese anche questo e' "standing") forse gli si potrebbe anche dar ragione !!!

## Migranti: 77% minori abusati sulla rotta del Mediterraneo centrale

Fino a tre quarti - il 77% - dei bambini e giovani che hanno transitato sulla rotta migratoria del Mediterraneo centrale hanno affrontato abusi, sfruttamento e sono stati oggetto di traffico.

I minori dell'Africa sub-sahariana sono stati i più presi di mira, in assoluto.

Emerge da "Viaggi strazianti", il nuovo rapporto di Unicef e Organizzazione internazionale per le migrazioni (Oim), che raccoglie le testimonianze di 22mila migranti, di cui 11mila tra bambini e minori, e in cui si chiede



all'Europa di aprire vie legali sicure per i minori migranti; di lottare contro traffico e sfruttamento; e

combattere xenofobia e razzismo. "Se cerchi di fuggire, ti sparano. Se smetti di lavorare, ti picchiano. Come gli schiavi, alla fine della giornata, ci chiudevano a chiave": l'esperienza di Aimamo, 16 anni, arrivato dal Gambia all'Italia, da solo, a bordo di un barcone è solo una delle atroci esperienze raccontate nel rapporto dai minori, che per compiere il loro viaggio pagano tra i mille ed i cinquemila euro, arrivando a destinazione spesso ancora in debito, e per questo rimanendo esposti ad ulteriori rischi.

## FOSSA COMUNE CON I CORPI DI 400 BAMBINI IN ORFANOTROFIO

Almeno 400 tra bambini e neonati sono morti tra il 1864 e il 1981 nell'ex orfanotrofio scozzese Smyllum Park gestito da suore cattoliche: i loro

800 bambini. I test del dna - nei ritrovamenti in Irlanda- evidenziano che i corpi - sepolti in una struttura divisa in 20 camere - avevano una età

vicenda era stata denunciata negli anni scorsi da uno storico locale e poi anche dopo il 'mea culpa' della chiesa cattolica irlandese si era passati a far luce su quegli eventi. Ne è emerso che chi viveva nelle 'case' ha

sofferto malnutrizione, malattie e miseria, con altissimi livelli di mortalità.

Avranno fatto la stessa fine anche i 400 piccoli scoperti ora a Smyllum Park?



corpi sono stati sepolti in una fossa comune anonima. E' quanto emerge, riportano i media britannici, da un'indagine del programma 'File on Four' di BBC Radio 4 e del domenicale Sunday Post. Il caso richiama quello emerso nel marzo scorso in Irlanda, dove in un ex orfanotrofio cattolico e' stata confermata l'esistenza di una fossa comune con i resti di circa

tra le 35 settimane e i 3 anni. L'orfanotrofio venne chiuso nel 1965.

Si è arrivati a questa scoperta grazie al lavoro svolto da una commissione di inchiesta sulle 'case' per ragazze madri gestite da religiose. La struttura dove sono stati ritrovati i resti umani si trova a Tuam, nell'Irlanda nord occidentale, e fu attiva tra il 1925 e il 1961. La

### La Vescio Funeral Home, con sedi a Woodbridge e Toronto si sta ingrandendo e cerca assistenti Funeral Director

I candidati dovranno assistere il personale dell'impresa di pompe funebri nell'accoglienza dei visitatori, dovranno prendersi cura delle automobili e della sede, servire rinfreschi alle famiglie, guidare le auto durante i funerali, e occuparsi delle mansioni generali delle sedi.

Si richiede professionalità, presenza distinta, e ampia disponibilità nell'assistenza ai visitatori. La conoscenza dell'italiano o portoghese e' preferibile ma non necessaria.

Inoltre sono richiesti:

- Patente di guida del gruppo G, senza note negative
- Un vestito nero, camicia bianca e scarpe nere eleganti.

Si offre uno stipendio competitivo in un ambiente di lavoro sicuro. Siamo una compagnia franca e onesta. Trattiamo i nostri clienti ed gli impiegati come se fossero parte della nostra famiglia.

**Chi e' interessato a far parte del nostro gruppo,  
puo' inviare il curriculum a  
ryan.mcerlain@gmail.com  
o telefonare al 905-850-3332**

## TIBOLLO & ASSOCIATES

PROFESSIONAL CORPORATION

**Michael A. Tibollo**

*Barrister, Solicitor & Notary Public*

**NUOVA  
SEDE**

Tel: 905-850-2269 | Web: [www.tibollo.net](http://www.tibollo.net)

133 Milani Blvd., Suite 100, Woodbridge, ON L4H 4M4

**NEW  
LOCATION**



### TERRY FOX RUN: LA MARATONA CONTRO IL CANCRO CONTINUA

Son trascorsi 37 anni da quel giorno in cui Terry Fox interruppe la sua Maratona della Speranza contro il cancro, stroncato dal male. Il suo "cammino" pero' non si e' fermato. Anche quest'anno potremo continuare quella sua impresa, partecipando alla gara di solidarietà che porta il suo nome e che serve a raccogliere fondi per la ricerca contro il cancro.

A Woodbridge i "maratoneti" si daranno appuntamento domenica 17 settembre, a partire dalle 9 am, al Boyd Park, du Islington a sud di Rutherford.

## SISTEMA "RIP - OFF"

Duecentodiciotto chili di cocaina sono stati scoperti e sequestrati nel porto di Gioia Tauro. La droga, allo scopo di eludere i controlli, era stata nascosta in due diversi container con spezie e caffè in sacchi, caricati rispettivamente in Guatemala e nel Costa Rica e destinati ad Alessandria d'Egitto ed in Sicilia. Anche in questo caso il sistema utilizzato è stato



**43 milioni di euro!**

quello del cosiddetto "rip off", consistente nel riporre immediatamente dietro i portelloni dei container, borsoni o trolley da viaggio contenenti i panetti di coca, in modo da poter essere agevolmente prelevati dai trafficanti durante la sosta delle merci nelle aree portuali. La cocaina sequestrata, se messa in commercio avrebbe fruttato oltre 43 milioni di euro.

## PICHIATA A MORTE PER UNA LITE TRA COINQUILINI

Sono stati arrestati Giorgio Reciso, di 40 anni, e Marta Dessi, di 26, per omicidio volontario. I due coinquilini sono accusati dagli inquirenti di aver ucciso Joelle Maria Giovanna Demontis, la 58enne di origini tunisine, trovata morta in un appartamento. L'omicidio sarebbe avvenuto al culmine di una lite. La vittima è stata picchiata e colpita con un oggetto contundente che le ha provocato diverse ferite. Cosa sia accaduto nella notte, ma soprattutto cosa abbia scatenato la lite poi diventata omicidio è avvolto ancora nel mistero. Elementi utili arriveranno dall'autopsia.

"Era una persona buona che aiutava tutti" - dicono della vittima. Dal 2014 era aiutata dalla Caritas, come tante altre persone in difficoltà, che aveva abbandonato solo tre mesi fa per andare a vivere assieme al 40enne e alla sua amica.



## 13ENNE SUICIDA CON LA PISTOLA DEL PADRE

Un ragazzino di 13 anni si è suicidato a Bari sparandosi un colpo di pistola alla testa con l'arma del padre, un poliziotto. La tragedia è avvenuta nell'abitazione di famiglia. La magistratura barese - a quanto viene riferito - non ipotizza al momento responsabilità penali.

## EX POLIZIOTTO UCCISO A COLPI DI PIETRA NEL TRAPANESE

Un ex poliziotto in pensione Salvatore Bilardello, 66 anni, di Marsala ma residente a Mazara del Vallo, è stato trovato morto in contrada Ramisella a Petrosino (Tp). Sarebbe stato ucciso con colpi di pietra. Bilardello, sposato, sarebbe stato ucciso nei pressi della sua abitazione estiva.

## OMICIDIO A SGABELLATE

Omicidio tra le sbarre nel carcere di San Gimignano: a seguito di un violento litigio tra due detenuti romeni, uno ha ammazzato l'altro usando uno sgabello di legno con il quale ha colpito più volte il compagno di cella. Il detenuto ucciso era un ergastolano in carcere per omicidio.

Romeno, era nato nel 1961. Originario della Romania anche il compagno che lo ha ucciso. I due erano in cella da soli. Per il sindacato di polizia penitenziaria Sappe "le carceri sono sempre più ingovernabili". "Mai avremmo potuto immaginare di tornare indietro negli anni e che addirittura si arrivasse a un omicidio", dice il sindacato di polizia penitenziaria Osapp.

# IL FATTACCIO DELLE 2 VENTENNI 'VIOLENTATE' DAI CARABINIERI

Uno dei due carabinieri indagati per la presunta violenza sessuale ai danni di due studentesse americane, avvenuta a Firenze la notte tra mercoledì e giovedì della scorsa settimana, uomo avrebbe ammesso di aver avuto un rapporto sessuale con una delle due ragazze, sostenendo però che fosse 'consenziente'.

"Nessuna violenza sessuale". E' questa la difesa dei due carabinieri - uno 40 anni (in servizio da 20), l'altro 30 anni (arruolato da molto meno tempo) - nei confronti dei quali l'Arma ha "disposto un provvedimento di sospensione pre-cauzionale dall'impiego". Intanto l'esito degli esami sulle tracce biologiche rinvenute sugli abiti di una delle ragazze e nel palazzo in cui si sarebbe consumata la violenza, tra l'androne e l'ascensore, forniscono agli inquirenti

maggiori elementi per avere un quadro più delineato della vicenda che ha scosso l'opinione pubblica e mobilitato anche la diplomazia statunitense.

Le ragazze, giovanissime, erano arrivate a Firenze da poco, alla fine di agosto. Una originaria del New Jersey, l'altra del Maine: la curiosità dei loro vent'anni e sei mesi davanti per studiare l'arte, l'italiano, e, come tanti altri coetanei e coetane che affollano le notti fiorentine, pure qualche eccesso. Sì, una delle due ragazze aveva alzato troppo il gomito, forse aveva pure fumato, in quella serata di mercoledì al «Flò», terrazza danzante affacciata sui monumenti in cui si era radunata una comitiva a stelle e strisce dell'università.

Dopo la serata in discoteca, non riuscivano

a trovare un taxi per tornare a casa.

Avrebbero chiesto informazioni ai carabinieri in servizio. I due militari avrebbero detto alle ragazze: "Vi accompagnamo noi a casa". Le ragazze si sono fidate degli uomini in divisa. L'auto le ha portate in Borgo Santi Apostoli, dove vivono in affitto.

«Appena siamo entrate nel palazzo, ci sono saltati addosso. Io non ho urlato perché ho avuto paura delle armi» racconta una delle due ragazze americane che accusano i due carabinieri di stupro.

«Ero stordita, non mi sono resa bene conto di cosa mi stesse facendo, poi non sono riuscita a reagire», aggiunge l'altra. Sono i passaggi più drammatici delle testimonianze rese dalle due studentesse americane alla polizia.

L'androne, l'ascensore, il pianerottolo del palazzo,

hanno offerto agli inquirenti le conferme al loro racconto: qui sono state raccolte tracce biologiche attribuite ai due carabinieri e pure gli indumenti consegnati dalle ragazze documentano gli avvenuti contatti intimi. La vicenda da incredibile diventa via via più concreta e scioccante.

## 'L'HO SEPPELLITA QUI' SOTTO I MASSI LA FIDANZATINA PUGLIESE



Noemi Durini era scomparsa da casa il 3 settembre scorso: l'ultima sua immagine è stata catturata da una telecamera di sorveglianza e risale alle 5 del mattino di quel giorno. Si vede una Fiat 500 bianca sulla quale sale e alla cui guida si trova il fidanzato 17enne che a 11 giorni dalla scomparsa della ragazzina, ha confessato l'omicidio.

Gli investigatori l'avevano poi cercata dappertutto, nei casolari abbandonati, negli inghiottitoi, nei pozzi e nelle grotte tra la cittadina in cui viveva la ragazzina, Specchia, il paesino in cui risiede il suo fidanzato.

Il cadavere della sedicenne è stato trovato sotto dei massi, adagiato per terra, in una campagna, a Castrignano del Capo, a 30 chilometri da Specchia, il paese dove viveva la ragazza. A condurre gli investigatori sul posto è stato lo stesso ragazzo che è indagato per omicidio volontario assieme al papà 41enne. Un'altro assassinio assurdo, un femminicidio "annunciato"; visto il comportamento violento del ragazzino, i genitori di Noemi non volevano che avesse una relazione con lui...

"L'ho uccisa perché volevo sterminare i miei"

"Ero innamoratissimo di lei", assicura il ragazzo. E poi scende nei particolari del delitto: "L'ho uccisa con un coltello che Noemi aveva con sé quando è uscita di casa". Nell'interrogatorio rigira la colpa su di lei: "Voleva sterminare la mia famiglia". "Ho reagito alla sua ostinazione. L'ho ammazzata perché premeva per mettere in atto l'uccisione di tutta la mia famiglia".



In quel buco maleodorante son finite tre persone. Distrutta un'intera famiglia di turisti di Meolo, nel Veneziano. Tre morti nel cratere della Solfatara a Pozzuoli: padre, madre e figlio di 11 anni. Si è salvato solo un figlio di 7 anni.

I tre sarebbero caduti nel fango bollente, in una voragine profonda tre metri, che si è aperta mentre padre e madre stavano inseguendo il figlio di 11 anni. Il bambino avrebbe oltrepassato il limite consentito del cratere finendo in una zona di 'sabbie mobili',

terreno friabile da dove provengono forti esalazioni di gas e perdendo i sensi.

Il padre, nel tentativo di tirarlo su è stato risucchiato e, a sua volta, la madre ha cercato di aiutare il marito: entrambi

sono stati sopraffatti dalle esalazioni.

A contribuire alla tragedia, potrebbe essere stata anche l'ulteriore fragilità del terreno dopo il nubifragio dei giorni precedenti che potrebbe aver contribuito al crollo

## SCHIAVA E "SPOSA" VENDUTA PER 15MILA EURO

Un incubo durato 4 anni per un'adolescente residente nel Fiorentino: era stata promessa in sposa dal padre per 15mila euro. Protagonista di questa triste storia una ragazzina

di 13 anni, oggi 17enne, tenuta segregata in casa dal padre e promessa in sposa a un uomo che non conosceva per la somma di 15mila euro. La giovane è riuscita a salvarsi chiedendo aiuto a un coetaneo attraverso il cellulare.

E quanto ha ricostruito la polizia di Firenze che ha arrestato il padre della ragazza originaria dell'Est Europa e residente.

L'accordo stipulato prevedeva che in attesa delle nozze la ragazzina avrebbe dovuto mantenere la verginità, dimagrire e imparare a fare le faccende domestiche, pena la restituzione della somma versata. La ragazza sarebbe stata segregata in casa dai genitori, che le permettevano di uscire solo poche volte al mese per fare la spesa, sempre in compagnia di uno degli uomini di famiglia.

## PATRONATO ANMIL CANADA

MARIA LUISA MOSCHELLA CONSIGLIO

DIRECTOR

80 GLENSHIELDS AVE. UNIT 12

CONCORD, ONT., L4K 1T7

TEL 905 -532-9011 FAX 905-532-9005

E-MAIL: toronto@patronato.anmil.it

SECONDA SEDE:

665 Millway Avenue Unit 53

Vaughan TEL. 905 738-2022

VI OFFRE I SEGUENTI SERVIZI: COMPILAZIONE PENSIONI ITALIANE, EUROPEE, CANADESI (VECCHIAIA ANZIANITA' INVALIDITA') - RICHIESTA CONTRIBUTI - FOGLIO MATRICOLARE - W.C.B. CAUSE DI INVALIDITA' ITALIANE E CANADESI CORRISPONDENTE CONSOLARE PER PASSAPORTI E PRATICHE CONSOLARI L'ASSISTENZA E' GRATUITA

**MANDE**  
**MARINO**

CON **PAOLO CINCIANI**  
 segui il programma su  
 Radio Chin  
 Venerdì' 10 am -

# SUPERSPORT

**SOCCER CITY SHOW**  
 LUNEDI su CHIN RADIO  
 FM 100.7 5 PM  
 Curato e presentato  
 da **PAOLO CINCIANI**

## CHAMPIONS

## Disastro champions, male le italiane all'esordio

Peggior inizio non ci poteva essere per l'esordio delle tre italiane in champions, siamo ancora all'inizio e c'è tempo per migliorare, notoriamente in questo periodo le nostre squadre sono con il freno a mano tirato. Ma questa caduta collettiva fa sorgere dubbi notevoli. La Juventus cola a picco al Camp Nou perdendo 3-0 con un Barcellona illuminato da un Messi stellare, la Roma non va oltre uno striminzito 0-0 interno con l'Atletico Madrid di Simeone. E per finire il Napoli ci lascia le penne in Ucraina, perdendo 2-1 con lo Shakhtar Donetsk. Partiamo dai bianconeri che ancora soffrono della sindrome di Cardiff. In

Catolagna la signora è una lontana Parente di quella che riuscì ad annichire i blaugrana nella scorsa stagione. Il Barcellona all'inizio gioca con la solita fase di possesso, ma non riesce a scardinare la Juve, schierata con il 4-2-3-1 che in fase di non possesso diventa un 4-4-2. Poi Re Messi trova il primo gol della sua carriera a Buffon con un sinistro rasoterra in diagonale. Qui cala il sipario sulla Juventus che perde completamente la bussola. Rakitic trova il 2-0 e poi Messi chiude la sua serata magica con il 3-0. Ovviamente è solo la prima partita e non bisogna fare drammi, ma signori i bianconeri hanno

preso in 48 minuti più gol che in tutta la scorsa champions prima della finale in Galles. Le assenze di tre califfi come

Cholo Simeone. E a dire la verità gli è andato pure bene, viste le parate dell'estremo brasiliano Alisson (autore di almeno



Mandzukic - Chiellini e Kedira non giustificano una sconfitta di tali proporzioni. La Roma non va oltre lo 0-0 all'olimpico contro l'Atletico Madrid del

cinque interventi fondamentali). I giallorossi, però, reclamano per un rigore netto non concesso e un altro assai dubbio, entrambi su Perotti, il migliore dei suoi.

Esordio da dimenticare per il Napoli in champions League. Gli uomini di Sarri cadono in Ucraina, perdendo 2-1 con lo Shakhtar Donetsk. Dopo un buon inizio i partenopei perdono di intensità e vengono puniti da Taison (smarcato da un colpo di tacca di Ferreyra). La ripresa non cambia spartito e Ferreyra trova il 2-0 al 58 con un colpo di testa (uscita sbagliata di Reina). Al 72' il Napoli riapre le speranze con un rigore di Milik (intervento di Stepanenko su Mertens). Al 83 lo stesso Milik sfiora il pari (palla alta a due passi dalla porta) ma poco prima gli ucraini avevano colpito un palo con il terribile Ferreyra.

Arriva quindi una sconfitta che proprio non ci voleva, ma il tempo per recuperare non manca. Intanto ci consoliamo con un gol fantastico di Davide Zappacosta che nel 6-0 del Chelsea di Conti al Quarabag. L'ex Torino alla sua prima in Europa regala ai blues un coast-to-coast pazzesco con destro a seguire antologico (sarà contento suo fratello Fabio che vive a Toronto). Mentre siamo in stampa sta giocando l'Europa League, queste le gare in programma (Austria Vienna - Milan, Vitesse - Lazio e Atalanta - Everton). Speriamo bene...  
 Patrizio Serafini

## NAPOLI - INTER E JUVE SCAPPANO...

La Juventus vive una giornata di ordinaria amministrazione e rifila tre reti a un Chievo dignitoso. L'autorete di Hetamay - il lampo di Higuain e la segnatura meraviglia di Dybala abbattono i clivensi. La terza rete segnata dai bianconeri firmata

stata in parte smontata, con lo zoccolo duro italiano che forse sta vivendo i suoi ultimi bagliori. Si comincia a dare uno sguardo verso nuovi orizzonti con i tre uomini nuovi in campo (Szczesny - Matuidi e Douglas Costa).

ma de-vono migliorare nelle fase offensiva. Una Lazio rodata e di qualità vince 4-1 con il Milan con protagonista uno straordinario Immobile autore di una tripletta, completata da un sigillo di Luis Alber-

poi ci ha messo anche del suo rinunciando dall'inizio a giocatori di qualità come Kalinic - Andre Silva - Bonaventura e Calhanoglu. Il Napoli sbanca il Dall'Ara di Bologna con un netto 3-0 (reti di Callejon - Mertens e

La Fiorentina risorge con un clamoroso 5-0 rifilato all'Hellas Verona (reti di Giovanni Simeone, Theureau su rigore, Astori, Veretout e Gil Diaz). I gigliati hanno giocato un calcio lineare e efficace, e hanno dimostrato una

una rete di Sau lanciato magnificamente da Joao Pedro. Primo successo in campionato per la squadra di Rastelli. L'Atalanta rimonta con il Sassuolo e vince 2-1, dopo la rete emiliana di Sensi arrivano i gol del danese Cornelius e di



dalla Joya e' un autentico smeraldo calcistico: lancio nel portogio di Bernadeschi, doppio slalom di Dybala sinistro e a incrociare sul primo palo. Una Juve che ha giocato con la nuova formula del 4-3-3 ma che sembra dare il meglio con la sua vecchia formula, ovvero il 4-2-3-1. Si è assistito a un rinnovamento di dimensioni quasi storiche in difesa (già menomata dalla partenza di Bonucci) con l'assenza contemporanea di Buffon - Barzagli e Chiellini (non accadeva dall'Aprile 2010). La BBC è

regola la Spal con un classico 2-0 (le firme sono di Icardi su calcio di rigore e di Perisic con un gran sinistro al volo). I nerazzurri hanno già una fisionomia di squadra ben delineata, con le giuste distanze, e una solidità di base. Gli estensi hanno comunque dimostrato una difesa molto fisica e un dominio degli spazi con chili e centimetri,



to. Arriva quindi la prima sconfitta per i rossoneri dopo 6 vittorie consecutive tra campionato e Europa League. Ancora il processo di crescita della squadra di Montella ha bisogno di tempo malgrado la campagna acquisti faraonica come era prevedibile. Il tecnico di Pomigliano d'Arco

Zielinski), anche se i felsinei hanno avuto tre limpide occasioni colpendo anche una traversa con Simone Verdi. I partenopei non hanno giocato il solito calcio, ma hanno dimostrato una prova di maturità, e questo nella lotta per lo scudetto può risultare decisivo.



crescita dal punto di vista tattico e difensivo incoraggiante, andando a segno con i tutti i nuovi a parte capitano Astori. Pioli sta cominciando a plasmare la sua squadra. Dall'altra parte si è visto un tragico Verona, e forse la panchina di Pecchia comincia a traballare. Il Cagliari esordisce nella sua nuova Sardegna Arena battendo 1-0 il Crotona con

friliani tornano a ingranare. Il Benevento crea molto e gioca una ottima partita al Vigorito, ma viene punito oltre misura dal Torino che vince 1-0. Rete decisiva di Iago Falque al 93 su lancio di Ljajic. Domenica 17 i sanniti sono attesi al San Paolo dal Napoli, un derby campano che comunque vada resterà storico.....  
 Patrizio Serafini

**CATALDI**  
**Fresh Market**

140 WOODBRIDGE AVE  
 MARKET LANE, WOODBRIDGE  
 905.605.5565

<p><b>Homegrown Ontario</b>  <b>Whole Lamb Shoulder</b>          (Lamb Shoulder Chops, 7.99 LB)</p> <p><b>6.99</b>          15.41 kg</p>	<p><b>20 Lb.</b>  <b>29.99</b>          2.99/lb</p> <p><b>YUKON GOLD</b>          YELLOW FLESHED POTATOES          POMMES DE TERRE          A CHAIR JARRET          (Product of Ontario)</p> <p><b>2.49</b></p>	<p><b>Homegrown Ontario</b>  <b>Bone In Veal Shoulder</b>          (Sotto Spalla di Vello)</p> <p><b>3.99</b>          8.80 kg</p>	<p><b>Imported</b>  <b>Asiago Cheese</b></p> <p><b>8.99</b>          1/4 lb / 100g</p>
--	---	--	--

**Other Available**  
**Round Steaks for Sauce**  
**19.99**  
 2795 Keele St. 416.249.9511  
 140 Woodbridge Ave. 905.605.5565

# GIRONE A



## 2017 - 2018

<b>1ª Giornata</b> 27 Ago 2017 23 Dic 2017 AREZZO - ARZACHENA CUNEO - CARRARESE LIVORNO - GAVORRANO MONZA - PIACENZA OLBIA - PISA PONTEDERA - ALESSANDRIA PRO PIACENZA - GIANA ERMINIO ROBUR SIENA - LUCCHESI VITERBESE CASTRENSE - PRATO <i>riposa PISTOIESE</i>	<b>2ª Giornata</b> 3 Set 2017 30 Dic 2017 ARZACHENA - VITERBESE CASTRENSE CARRARESE - PRO PIACENZA GAVORRANO - OLBIA GIANA ERMINIO - AREZZO LUCCHESI - PONTEDERA PIACENZA - CUNEO PISA - ROBUR SIENA PISTOIESE - MONZA PRATO - LIVORNO <i>riposa ALESSANDRIA</i>	<b>3ª Giornata</b> 10 Set 2017 21 Gen 2018 AREZZO - PISTOIESE CUNEO - PRATO LIVORNO - LUCCHESI MONZA - PISA OLBIA - PIACENZA PONTEDERA - GIANA ERMINIO PRO PIACENZA - ALESSANDRIA ROBUR SIENA - ARZACHENA VITERBESE CASTRENSE - CARRARESE <i>riposa GAVORRANO</i>	<b>4ª Giornata</b> 17 Set 2017 28 Gen 2018 ALESSANDRIA - LIVORNO ARZACHENA - PONTEDERA CARRARESE - OLBIA GAVORRANO - ROBUR SIENA GIANA ERMINIO - CUNEO LUCCHESI - MONZA PIACENZA - AREZZO PISA - VITERBESE CASTRENSE PISTOIESE - PRO PIACENZA <i>riposa PRATO</i>	
<b>5ª Giornata</b> 24 Set 2017 4 Feb 2018 AREZZO - LUCCHESI CUNEO - PISA LIVORNO - PISTOIESE MONZA - CARRARESE OLBIA - PONTEDERA PIACENZA - ARZACHENA PRATO - GAVORRANO ROBUR SIENA - ALESSANDRIA VITERBESE CASTRENSE - GIANA ERMINIO <i>riposa PRO PIACENZA</i>	<b>6ª Giornata</b> 1 Ott 2017 11 Feb 2018 ALESSANDRIA - AREZZO ARZACHENA - MONZA CARRARESE - ROBUR SIENA GAVORRANO - VITERBESE CASTRENSE LUCCHESI - PIACENZA PISA - PRATO PISTOIESE - CUNEO PONTEDERA - LIVORNO PRO PIACENZA - OLBIA <i>riposa GIANA ERMINIO</i>	<b>7ª Giornata</b> 4 Ott 2017 18 Feb 2018 AREZZO - PONTEDERA CUNEO - LUCCHESI MONZA - ALESSANDRIA OLBIA - PISTOIESE PIACENZA - GAVORRANO PISA - ARZACHENA PRATO - CARRARESE ROBUR SIENA - GIANA ERMINIO VITERBESE CASTRENSE - PRO PIACENZA <i>riposa LIVORNO</i>	<b>8ª Giornata</b> 8 Ott 2017 25 Feb 2018 ALESSANDRIA - PRATO GAVORRANO - ARZACHENA GIANA ERMINIO - PISTOIESE LIVORNO - AREZZO LUCCHESI - PISA OLBIA - ROBUR SIENA PONTEDERA - PIACENZA PRO PIACENZA - CUNEO VITERBESE CASTRENSE - MONZA <i>riposa CARRARESE</i>	<b>9ª Giornata</b> 15 Ott 2017 4 Mar 2018 AREZZO - OLBIA ARZACHENA - ALESSANDRIA CUNEO - LIVORNO GIANA ERMINIO - CARRARESE PIACENZA - VITERBESE CASTRENSE PISA - GAVORRANO PISTOIESE - LUCCHESI PRATO - MONZA ROBUR SIENA - PRO PIACENZA <i>riposa PONTEDERA</i>
<b>10ª Giornata</b> 22 Ott 2017 11 Mar 2018 ALESSANDRIA - PISA CARRARESE - ARZACHENA GAVORRANO - LUCCHESI LIVORNO - GIANA ERMINIO MONZA - AREZZO OLBIA - CUNEO PONTEDERA - PISTOIESE PRO PIACENZA - PRATO VITERBESE CASTRENSE - ROBUR SIENA <i>riposa PIACENZA</i>	<b>11ª Giornata</b> 29 Ott 2017 18 Mar 2018 AREZZO - VITERBESE CASTRENSE ARZACHENA - OLBIA GIANA ERMINIO - ALESSANDRIA LIVORNO - PRO PIACENZA LUCCHESI - CARRARESE PIACENZA - PISA PISTOIESE - PRATO PONTEDERA - GAVORRANO ROBUR SIENA - MONZA <i>riposa CUNEO</i>	<b>12ª Giornata</b> 5 Nov 2017 21 Mar 2018 CARRARESE - ALESSANDRIA CUNEO - ARZACHENA MONZA - GAVORRANO OLBIA - GIANA ERMINIO PISA - PISTOIESE PRATO - PIACENZA PRO PIACENZA - PONTEDERA ROBUR SIENA - LIVORNO VITERBESE CASTRENSE - LUCCHESI <i>riposa AREZZO</i>	<b>13ª Giornata</b> 8 Nov 2017 25 Mar 2018 ALESSANDRIA - OLBIA CARRARESE - PISA GAVORRANO - AREZZO GIANA ERMINIO - PIACENZA LIVORNO - VITERBESE CASTRENSE LUCCHESI - PRATO PISTOIESE - ROBUR SIENA PONTEDERA - CUNEO PRO PIACENZA - MONZA <i>riposa ARZACHENA</i>	<b>14ª Giornata</b> 12 Nov 2017 31 Mar 2018 AREZZO - PRO PIACENZA CUNEO - GAVORRANO LUCCHESI - ALESSANDRIA MONZA - LIVORNO PIACENZA - CARRARESE PISA - GIANA ERMINIO PRATO - ARZACHENA ROBUR SIENA - PONTEDERA VITERBESE CASTRENSE - PISTOIESE <i>riposa OLBIA</i>
<b>15ª Giornata</b> 19 Nov 2017 8 Apr 2018 ALESSANDRIA - VITERBESE CASTRENSE AREZZO - CUNEO ARZACHENA - LUCCHESI GAVORRANO - CARRARESE GIANA ERMINIO - PRATO LIVORNO - OLBIA PISTOIESE - PIACENZA PONTEDERA - MONZA PRO PIACENZA - PISA <i>riposa ROBUR SIENA</i>	<b>16ª Giornata</b> 26 Nov 2017 15 Apr 2018 ARZACHENA - PISTOIESE CARRARESE - PONTEDERA GAVORRANO - PRO PIACENZA LUCCHESI - GIANA ERMINIO PIACENZA - ALESSANDRIA PISA - LIVORNO PRATO - OLBIA ROBUR SIENA - AREZZO VITERBESE CASTRENSE - CUNEO <i>riposa MONZA</i>	<b>17ª Giornata</b> 3 Dic 2017 22 Apr 2018 ALESSANDRIA - GAVORRANO AREZZO - PRATO CUNEO - ROBUR SIENA GIANA ERMINIO - MONZA LIVORNO - ARZACHENA OLBIA - LUCCHESI PISTOIESE - CARRARESE PONTEDERA - PISA PRO PIACENZA - PIACENZA <i>riposa VITERBESE CASTRENSE</i>	<b>18ª Giornata</b> 10 Dic 2017 29 Apr 2018 ALESSANDRIA - PISTOIESE ARZACHENA - PRO PIACENZA CARRARESE - LIVORNO GAVORRANO - GIANA ERMINIO MONZA - CUNEO PIACENZA - ROBUR SIENA PISA - AREZZO PRATO - PONTEDERA VITERBESE CASTRENSE - OLBIA <i>riposa LUCCHESI</i>	<b>19ª Giornata</b> 17 Dic 2017 6 Mag 2018 AREZZO - CARRARESE CUNEO - ALESSANDRIA GIANA ERMINIO - ARZACHENA LIVORNO - PIACENZA OLBIA - MONZA PISTOIESE - GAVORRANO PONTEDERA - VITERBESE CASTRENSE PRO PIACENZA - LUCCHESI ROBUR SIENA - PRATO <i>riposa PISA</i>

# GIRONE B



## 2017 - 2018

<b>1ª Giornata</b> 27 Ago 2017 23 Dic 2017 A.J. FANO - BASSANO VIRTUS MESTRE - TERAMO RAVENNA - FERRARA REGGIANA - FERALPISALÒ RENATE - PADOVA SAMBENEDETTESE - MODENA SANTARCANGELO - PORDENONE SUDTIROL - ALBINOLEFFE VICENZA - GUBBIO <i>riposa TRIESTINA</i>	<b>2ª Giornata</b> 3 Set 2017 30 Dic 2017 ALBINOLEFFE - MESTRE BASSANO VIRTUS - RAVENNA FERALPISALÒ - RENATE FERRARA - SAMBENEDETTESE GUBBIO - SANTARCANGELO MODENA - VICENZA PADOVA - A.J. FANO PORDENONE - SUDTIROL TRIESTINA - REGGIANA <i>riposa TERAMO</i>	<b>3ª Giornata</b> 10 Set 2017 21 Gen 2018 A.J. FANO - PORDENONE MESTRE - GUBBIO RAVENNA - TRIESTINA REGGIANA - MODENA RENATE - ALBINOLEFFE SAMBENEDETTESE - FERALPISALÒ SANTARCANGELO - BASSANO VIRTUS SUDTIROL - FERRARA VICENZA - TERAMO <i>riposa PADOVA</i>	<b>4ª Giornata</b> 17 Set 2017 28 Gen 2018 ALBINOLEFFE - SANTARCANGELO BASSANO VIRTUS - PORDENONE FERALPISALÒ - A.J. FANO FERRARA - MESTRE GUBBIO - SAMBENEDETTESE MODENA - RENATE PADOVA - VICENZA TERAMO - RAVENNA TRIESTINA - SUDTIROL <i>riposa REGGIANA</i>	
<b>5ª Giornata</b> 24 Set 2017 4 Feb 2018 ALBINOLEFFE - GUBBIO MESTRE - TRIESTINA PORDENONE - TERAMO RAVENNA - MODENA RENATE - REGGIANA SAMBENEDETTESE - PADOVA SANTARCANGELO - FERRARA SUDTIROL - BASSANO VIRTUS VICENZA - FERALPISALÒ <i>riposa A.J. FANO</i>	<b>6ª Giornata</b> 1 Ott 2017 11 Feb 2018 A.J. FANO - RAVENNA BASSANO VIRTUS - ALBINOLEFFE FERALPISALÒ - PORDENONE GUBBIO - SUDTIROL MODENA - MESTRE PADOVA - SANTARCANGELO REGGIANA - SAMBENEDETTESE TERAMO - FERRARA TRIESTINA - RENATE <i>riposa VICENZA</i>	<b>7ª Giornata</b> 4 Ott 2017 18 Feb 2018 ALBINOLEFFE - TRIESTINA FERRARA - BASSANO VIRTUS MESTRE - SAMBENEDETTESE PORDENONE - GUBBIO RAVENNA - PADOVA SANTARCANGELO - REGGIANA SUDTIROL - MODENA TERAMO - FERALPISALÒ VICENZA - A.J. FANO <i>riposa RENATE</i>	<b>8ª Giornata</b> 8 Ott 2017 25 Feb 2018 A.J. FANO - RENATE BASSANO VIRTUS - TRIESTINA FERALPISALÒ - MESTRE MODENA - ALBINOLEFFE PADOVA - SUDTIROL PORDENONE - RAVENNA REGGIANA - VICENZA SAMBENEDETTESE - SANTARCANGELO TRIESTINA - FERRARA <i>riposa GUBBIO</i>	<b>9ª Giornata</b> 15 Ott 2017 4 Mar 2018 ALBINOLEFFE - PORDENONE BASSANO VIRTUS - TRIESTINA FERRARA - VICENZA GUBBIO - A.J. FANO MESTRE - REGGIANA RAVENNA - FERALPISALÒ RENATE - SAMBENEDETTESE SUDTIROL - SANTARCANGELO TERAMO - PADOVA <i>riposa MODENA</i>
<b>10ª Giornata</b> 22 Ott 2017 11 Mar 2018 A.J. FANO - MODENA FERALPISALÒ - GUBBIO PADOVA - BASSANO VIRTUS PORDENONE - MESTRE RAVENNA - ALBINOLEFFE REGGIANA - FERRARA RENATE - SUDTIROL SANTARCANGELO - TERAMO VICENZA - TRIESTINA <i>riposa SAMBENEDETTESE</i>	<b>11ª Giornata</b> 29 Ott 2017 18 Mar 2018 ALBINOLEFFE - TERAMO BASSANO VIRTUS - RENATE FERRARA - PORDENONE GUBBIO - REGGIANA MESTRE - RAVENNA MODENA - PADOVA SAMBENEDETTESE - A.J. FANO SUDTIROL - VICENZA TRIESTINA - SANTARCANGELO <i>riposa FERALPISALÒ</i>	<b>12ª Giornata</b> 5 Nov 2017 21 Mar 2018 FERALPISALÒ - PADOVA FERRARA - ALBINOLEFFE MESTRE - BASSANO VIRTUS PORDENONE - TRIESTINA REGGIANA - A.J. FANO RENATE - GUBBIO SANTARCANGELO - MODENA TERAMO - SUDTIROL VICENZA - SAMBENEDETTESE <i>riposa RAVENNA</i>	<b>13ª Giornata</b> 8 Nov 2017 25 Mar 2018 A.J. FANO - SANTARCANGELO FERALPISALÒ - FERRARA GUBBIO - RAVENNA MODENA - BASSANO VIRTUS PADOVA - MESTRE REGGIANA - PORDENONE SAMBENEDETTESE - SUDTIROL TRIESTINA - TERAMO VICENZA - RENATE <i>riposa ALBINOLEFFE</i>	<b>14ª Giornata</b> 12 Nov 2017 31 Mar 2018 ALBINOLEFFE - A.J. FANO BASSANO VIRTUS - FERALPISALÒ MESTRE - RENATE PORDENONE - PADOVA RAVENNA - SAMBENEDETTESE SANTARCANGELO - VICENZA SUDTIROL - REGGIANA TERAMO - GUBBIO TRIESTINA - MODENA <i>riposa FERRARA</i>
<b>15ª Giornata</b> 19 Nov 2017 8 Apr 2018 A.J. FANO - SUDTIROL FERALPISALÒ - ALBINOLEFFE GUBBIO - FERRARA MODENA - PORDENONE PADOVA - TRIESTINA REGGIANA - RAVENNA RENATE - TERAMO SAMBENEDETTESE - BASSANO VIRTUS VICENZA - MESTRE <i>riposa SANTARCANGELO</i>	<b>16ª Giornata</b> 26 Nov 2017 15 Apr 2018 ALBINOLEFFE - PADOVA BASSANO VIRTUS - REGGIANA FERRARA - MODENA MESTRE - A.J. FANO PORDENONE - VICENZA RAVENNA - RENATE SANTARCANGELO - FERALPISALÒ TERAMO - SAMBENEDETTESE TRIESTINA - GUBBIO <i>riposa SUDTIROL</i>	<b>17ª Giornata</b> 3 Dic 2017 22 Apr 2018 A.J. FANO - TRIESTINA FERALPISALÒ - SUDTIROL GUBBIO - BASSANO VIRTUS MODENA - TERAMO PADOVA - FERRARA REGGIANA - ALBINOLEFFE RENATE - SANTARCANGELO SAMBENEDETTESE - PORDENONE VICENZA - RAVENNA <i>riposa MESTRE</i>	<b>18ª Giornata</b> 10 Dic 2017 29 Apr 2018 ALBINOLEFFE - SAMBENEDETTESE BASSANO VIRTUS - VICENZA FERRARA - RENATE MESTRE - GUBBIO PADOVA - REGGIANA SANTARCANGELO - MESTRE SUDTIROL - RAVENNA TERAMO - A.J. FANO TRIESTINA - FERALPISALÒ <i>riposa PORDENONE</i>	<b>19ª Giornata</b> 17 Dic 2017 6 Mag 2018 A.J. FANO - FERRARA FERALPISALÒ - MODENA GUBBIO - PADOVA MESTRE - SUDTIROL RAVENNA - SANTARCANGELO REGGIANA - TERAMO RENATE - PORDENONE SAMBENEDETTESE - TRIESTINA VICENZA - ALBINOLEFFE <i>riposa BASSANO VIRTUS</i>

# LIUNA!

## LOCAL 183

Feel the Power

E' il gioco di squadra che fa la differenza e da i migliori risultati!

Jack Oliveira  
Business Manager

Luis Camara  
Secretary Treasurer

Bernardino Ferreira  
Vice-President

Jaime Cortez  
E-Board Member



Nelson Melo  
President

Marcello Di Giovanni  
Recording Secretary

Patrick Sheridan  
E-Board Member

1263 Wilson Avenue. Toronto 416.241.1183 www.liunalocal183.ca

# PARI SPETTACOLO TRA PESCARA E FROSINONE E PALERMO - EMPOLI

Nell'anticipo della terza giornata di serie B pari spumeggiante tra Pescara e Frosinone all'Adriatico, un 3-3 che ha regalato emozioni a non finire, con i ciociari che hanno saputo recuperare tre reti agli abruzzesi nella ripresa (e hanno colpito anche quattro pali clamorosi). Per la squadra di Zeman tripletta strepitosa del condor Pettinari (secondo tris in tre giornate per lui). Poi nella ripresa la grande rimonta del Frosinone con una doppietta di Ciano e una segnatura di Daniel Ciofani (un ex). Primi gol e prima vittoria per il Novara che va a vincere sul campo dell'Ascoli (un 1-2 firmata da Da Cruz dopo il vantaggio ascolano di Lores). L'Avellino rifila un secco 5-1 al Partenio - Lombardi. Una gara mai in discussione con gli irpini in giornata di grazia grazie alle doppiette di Morosini e Ardemagni e il sigillo di Castaldo. Novellino ancora in campo con il collaudato 4-4-1-1, Stroppa sperimenta il 3-5-2 rinunciando al 4-3-3 cadendo rovinosamente (anche se aveva subito lo stesso risultato a Pescara con il 4-3-3, ma li aveva almeno giocato). Il Venezia sbanca il San Nicola (0-2 il risultato) e centra la prima vittoria in campionato mantenendo inviolata la propria porta. Brutto stop per il Bari di Grosso che tuttavia recrima per due legni. Per i lagunari vanno a segno Bentivoglio su rigore e Zigoni. Il Carpi vola in vetta battendo 1-0 la Salernitana con un rete di Malcore, e conquistando la terza vittoria consecutiva. I



carpigliani non hanno più mister Castori, ma non hanno perso il vizio di essere una squadra estremamente solida e, soprattutto cinica. Alla Favorita pari ad alto tasso spettacolare (3-3) tra Palermo e Empoli. Per i rosanero vanno a segno Cionek, Coronado e Ghahore. Per i toscani doppietta di Caputo e rete di Simic. Per la squadra di Tedino troppe pause e tanto rammarico. Una grande Cremonese va a vincere 4-1 al Piola con la Pro Vercelli. I Grigiorossi scatenati con le reti di Pesce - Brighenti - Cavion e Mokolu. Lo Spezia batte l'Entella 2-1 nel derby ligure (Terzi e Marilungo per gli spezzini, de Luca per la squadra di Chiavari). La Ternana vince la prima partita della stagione battendo il Cesena 1-0 (rete di Angiulli). E' il primo successo in serie B per il tecnico Pochesci, osannato a fine gara dagli oltre 5000 presenti del Liberati. Il Parma manca la prova del nove (inteso come numero di punti da raggiungere in classifica) perdendo il match al Tardini per 1-0 contro un Brescia giovane e volenteroso. La rete di Ferrante decide le sorti della gara in un campo quasi impraticabile (somiigliava quasi a un Piscina). Al Tombolato finisce 1-1 la partita tra Cittadella e Perugia, posticipo della terza giornata di serie B. Umbri in vantaggio con Cerri al 31 del primo tempo, pareggio veneto al 27 della ripresa con Salvi. Il Perugia sale a quota 7 e raggiunge il Frosinone, ma fallisce l'aggancio al Carpi in testa alla classifica.

# VOLA IL VICENZA

**Girone A** = L'Olbia pareggia 1-1 con il Piacenza, al Bruno Nespoli decidono due rigori trasformati da Morosini e Ragatzu. Una doppietta di Guberti e la rete di Bulevardi valgono tre punti d'oro per la Robur Siena che batte 3-2 l'Arzachena (reti di Sanna e Curcio per i sardi). Ad Arezzo la Pistoiese fa il colpo, decisa la doppietta di Ferrari che Ribalta l'iniziale 1-0 di Moscardelli. Monza - Pisa al Brianteo finisce 0-0. Spettacole 4-3 della Vitrbese Castrense sulla Carrarese. Match folle al Rocchi, con il laziali che rischiano grosso dopo aver dominato per tutto il primo tempo. **Girone B** = Il Mestre pareggia 1-1 con il Gubbio (Sottovia sblocca il risultato al 61 ma Kalombo 10 minuti più tardi ristabilisce la parità). Vittoria netta per il Bassano sul campo del Santarcangelo (0-3). I giallorossi rompono l'equilibrio iniziale grazie al gol al 22 di Diop e raddoppiano su rigore con Minesso al quarto d'ora della ripresa. Nei minuti di recupero arriva il terzo gol griffato Grandolfo. Il Pordenone espugna anche il campo del Fano: la

banda di Colucci fatica nel primo tempo ma riesce a vincere grazie al gol di Parodi a 20 minuti dalla fine. La Sambenedettese batte per 3-2 in una partita piena di emozioni il Feralpisalo. Il gol di Gelonese al 88 fa esplodere il Riviera delle Palme. Terza vittoria consecutiva per il Vicenza, che di fronte al pubblico amico, supera 1-0 un Teramo coriaceo che si arrende a un rigore realizzato da Comi all'85. La Triestina asfalta il Ravenna grazie a un primo tempo sontuoso, chiuso sul punteggio di 5-1. **Girone C** = Reti inviolate tra Matera e Cosenza. Al XXI Settembre Franco Salerno le due squadre non vanno oltre ad uno scialbo 0-0. Finisce con un pareggio ad occhiali anche al Veneziani tra Monopoli e Akragas. Il Siracusa espugna Rende con una rete di Mancino. Perentorio 3-0 del Catania al Massimino. Il Lecce si arrende alla reti di Biagianti, Marchese e Russotto. Al Nicola Ceravolo prevale la noia: Catanzaro e Juve Stabia non si fanno male e chiudono sullo 0-0. Finisce a reti bianche anche tra Trapani e Sicula Leonzio.



GIRONE C 2017 - 2018		1ª Giornata 27 Ago 2017 23 Dic 2017	2ª Giornata 3 Set 2017 30 Dic 2017	3ª Giornata 10 Set 2017 21 Gen 2018	4ª Giornata 17 Set 2017 28 Gen 2018	
		CATANIA - RACING FONDI CATANZARO - CASERTANA FIDELIS ANDRIA - JUVE STABIA MATERA - AKRAGAS MONOPOLI - COSENZA PAGANESE - BISCEGLIE RENDE - REGGINA TRAPANI - SIRACUSA VIRTUS FRANCAVILLA - LECCE <i>riposa SICULA LEONZIO</i>	AKRAGAS - RENDE BISCEGLIE - VIRTUS FRANCAVILLA CASERTANA - CATANIA COSENZA - PAGANESE LECCE - TRAPANI RACING FONDI - MONOPOLI REGGINA - CATANZARO SICULA LEONZIO - MATERA SIRACUSA - FIDELIS ANDRIA <i>riposa JUVE STABIA</i>	CATANIA - LECCE CATANZARO - JUVE STABIA FIDELIS ANDRIA - CASERTANA MATERA - COSENZA MONOPOLI - AKRAGAS PAGANESE - REGGINA RENDE - SIRACUSA TRAPANI - SICULA LEONZIO VIRTUS FRANCAVILLA - RACING FONDI <i>riposa BISCEGLIE</i>	AKRAGAS - PAGANESE BISCEGLIE - CATANZARO COSENZA - FIDELIS ANDRIA JUVE STABIA - TRAPANI LECCE - RENDE RACING FONDI - SIRACUSA REGGINA - MATERA SICULA LEONZIO - MONOPOLI VIRTUS FRANCAVILLA - CATANIA <i>riposa CASERTANA</i>	
		5ª Giornata 24 Set 2017 4 Feb 2018 BISCEGLIE - SICULA LEONZIO CASERTANA - AKRAGAS CATANIA - FIDELIS ANDRIA CATANZARO - LECCE MONOPOLI - MATERA PAGANESE - JUVE STABIA RACING FONDI - REGGINA RENDE - VIRTUS FRANCAVILLA SIRACUSA - COSENZA <i>riposa TRAPANI</i>	6ª Giornata 1 Ott 2017 11 Feb 2018 AKRAGAS - SIRACUSA COSENZA - CATANIA FIDELIS ANDRIA - MONOPOLI JUVE STABIA - RACING FONDI LECCE - BISCEGLIE MATERA - PAGANESE SICULA LEONZIO - CATANZARO TRAPANI - CASERTANA VIRTUS FRANCAVILLA - REGGINA <i>riposa RENDE</i>	7ª Giornata 4 Ott 2017 18 Feb 2018 BISCEGLIE - JUVE STABIA CASERTANA - VIRTUS FRANCAVILLA CATANIA - MONOPOLI CATANZARO - AKRAGAS LECCE - SICULA LEONZIO PAGANESE - TRAPANI RACING FONDI - RENDE REGGINA - COSENZA SIRACUSA - MATERA <i>riposa FIDELIS ANDRIA</i>	8ª Giornata 8 Ott 2017 25 Feb 2018 AKRAGAS - BISCEGLIE COSENZA - CASERTANA FIDELIS ANDRIA - PAGANESE JUVE STABIA - LECCE MATERA - RACING FONDI MONOPOLI - SIRACUSA RENDE - CATANZARO TRAPANI - REGGINA VIRTUS FRANCAVILLA - SICULA LEONZIO <i>riposa CATANIA</i>	9ª Giornata 15 Ott 2017 4 Mar 2018 BISCEGLIE - RENDE CASERTANA - MONOPOLI CATANZARO - MATERA LECCE - AKRAGAS PAGANESE - VIRTUS FRANCAVILLA RACING FONDI - TRAPANI REGGINA - FIDELIS ANDRIA SICULA LEONZIO - JUVE STABIA SIRACUSA - CATANIA <i>riposa COSENZA</i>
		10ª Giornata 22 Ott 2017 11 Mar 2018 AKRAGAS - JUVE STABIA CASERTANA - SIRACUSA CATANIA - SICULA LEONZIO COSENZA - BISCEGLIE FIDELIS ANDRIA - RACING FONDI MATERA - LECCE MONOPOLI - REGGINA RENDE - PAGANESE TRAPANI - CATANZARO <i>riposa VIRTUS FRANCAVILLA</i>	11ª Giornata 29 Ott 2017 18 Mar 2018 BISCEGLIE - TRAPANI CATANZARO - FIDELIS ANDRIA JUVE STABIA - RENDE LECCE - COSENZA PAGANESE - MONOPOLI RACING FONDI - CASERTANA REGGINA - CATANIA SICULA LEONZIO - AKRAGAS SIRACUSA - VIRTUS FRANCAVILLA <i>riposa MATERA</i>	12ª Giornata 5 Nov 2017 21 Mar 2018 CASERTANA - REGGINA CATANIA - BISCEGLIE COSENZA - RACING FONDI FIDELIS ANDRIA - LECCE MATERA - JUVE STABIA RENDE - SICULA LEONZIO SIRACUSA - PAGANESE TRAPANI - AKRAGAS VIRTUS FRANCAVILLA - CATANZARO <i>riposa MONOPOLI</i>	13ª Giornata 8 Nov 2017 25 Mar 2018 AKRAGAS - COSENZA BISCEGLIE - MATERA CATANZARO - MONOPOLI JUVE STABIA - VIRTUS FRANCAVILLA LECCE - CASERTANA PAGANESE - CATANIA REGGINA - SIRACUSA SICULA LEONZIO - FIDELIS ANDRIA TRAPANI - RENDE <i>riposa RACING FONDI</i>	14ª Giornata 12 Nov 2017 31 Mar 2018 CASERTANA - PAGANESE CATANIA - CATANZARO COSENZA - JUVE STABIA FIDELIS ANDRIA - BISCEGLIE MATERA - TRAPANI MONOPOLI - RENDE RACING FONDI - SICULA LEONZIO SIRACUSA - LECCE VIRTUS FRANCAVILLA - AKRAGAS <i>riposa REGGINA</i>
		15ª Giornata 19 Nov 2017 8 Apr 2018 AKRAGAS - FIDELIS ANDRIA BISCEGLIE - MONOPOLI CATANZARO - COSENZA JUVE STABIA - CATANIA LECCE - REGGINA PAGANESE - RACING FONDI RENDE - MATERA SICULA LEONZIO - CASERTANA TRAPANI - VIRTUS FRANCAVILLA <i>riposa SIRACUSA</i>	16ª Giornata 26 Nov 2017 15 Apr 2018 CASERTANA - RENDE CATANIA - AKRAGAS COSENZA - SICULA LEONZIO FIDELIS ANDRIA - TRAPANI MATERA - VIRTUS FRANCAVILLA MONOPOLI - JUVE STABIA RACING FONDI - LECCE REGGINA - BISCEGLIE SIRACUSA - CATANZARO <i>riposa PAGANESE</i>	17ª Giornata 3 Dic 2017 22 Apr 2018 AKRAGAS - REGGINA BISCEGLIE - SIRACUSA CATANZARO - RACING FONDI JUVE STABIA - CASERTANA MATERA - FIDELIS ANDRIA RENDE - COSENZA SICULA LEONZIO - PAGANESE TRAPANI - CATANIA VIRTUS FRANCAVILLA - MONOPOLI <i>riposa LECCE</i>	18ª Giornata 10 Dic 2017 29 Apr 2018 CASERTANA - BISCEGLIE CATANIA - MATERA COSENZA - VIRTUS FRANCAVILLA FIDELIS ANDRIA - RENDE MONOPOLI - TRAPANI PAGANESE - LECCE RACING FONDI - AKRAGAS REGGINA - SICULA LEONZIO SIRACUSA - JUVE STABIA <i>riposa CATANZARO</i>	19ª Giornata 17 Dic 2017 6 Mag 2018 BISCEGLIE - RACING FONDI CATANZARO - PAGANESE JUVE STABIA - REGGINA LECCE - MONOPOLI MATERA - CASERTANA RENDE - CATANIA SICULA LEONZIO - SIRACUSA TRAPANI - COSENZA VIRTUS FRANCAVILLA - FIDELIS ANDRIA <i>riposa AKRAGAS</i>

# LIUNA!

## LOCAL 183

Feel the Power

E' il gioco di squadra che fa la differenza e da i migliori risultati!

**Jack Oliveira**  
Business Manager

**Luis Camara**  
Secretary Treasurer

**Bernardino Ferreira**  
Vice-President

**Jaime Cortez**  
E-Board Member

**Nelson Melo**  
President

**Marcello Di Giovanni**  
Recording Secretary

**Patrick Sheridan**  
E-Board Member

1263 Wilson Avenue. Toronto 416.241.1183 www.liunalocal183.ca

# A MISANO MARQUEZ VINCE E RAGGIUNGE DOVIZIOSO

Lo spagnolo Marc Marquez (Honda) ha vinto il Gp di San Marino e della Riviera Adriatica, 13/a prova del Mondiale Motop. Secondo posto per Danilo Petrucci (Ducati Pramac), superato proprio all'ultimo giro, e terzo per Andrea Dovizioso (Ducati). Quarta la Yamaha di Maverick Vinales.

Con la vittoria a Misano, Marc Marquez (Honda) raggiunge Andrea Dovizioso (Ducati) in testa alla classifica del Mondiale, con 199 punti. Terzo è Maverick Vinales, con 183, mentre resta quarto Valentino Rossi (157), assente nel Gp di San Marino per l'incidente in allenamento subitodue settimane fa.



## Moto2: svizzero Aegerter primo a sanmarino

Lo svizzero Dominique Aegerter ha vinto il Gp di San Marino di Moto2. Sul circuito di Misano, il pilota svizzero della Suter ha preceduto il connazionale Thomas Luthi (Kalex) e il malese Hafizh Syahrin (Kalex). Quarto Francesco Bagnaia (Kalex). Non ha finito la gara il leader del Mondiale Franco Morbidelli, che adesso vede Luthi distante appena 9 punti nella classifica iridata (223 contro 214).

## Romano Fenati vince in Moto3

Romano Fenati ha vinto la gara di Moto3 del Gp di San Marino che si corre oggi sul circuito di Misano. Il pilota della Honda ha preceduto Joan Mir (Honda), staccato di 28"594 e Fabio Di Giannantonio (Honda), a 39"035. Quinto posto per Nicolò Bulega.

# Nadal trionfa agli us Open e si conferma numero uno del mondo

Inarrestabile Rafa Nadal. Agli Us Open, Nadal batte Anderson e conquista 16/o Slam. Con il terzo trionfo agli US Open lo spagnolo convalida la sua leadership (4 settimane dal ritorno in vetta) mentre Roger Federer scavalca in seconda posizione Andy Murray.

Al 4/o posto ritoccando il proprio best ranking il giovanissimo talento te-desco Alexander Zverev, seguito dal croato Marin Cilic, pure lui mai così in alto. La semifinale a New York proietta per la prima volta fra i Top 10 lo spagnolo Pablo Carreno Busta, con un salto di nove posizioni. Fabio Fognini è sempre il numero uno azzurro: perde tre posizioni ed è 29mo. Risale invece Paolo Lorenzi, in 38esima posizione dopo gli ottavi raggiunti per la prima volta a New York, torneo che consente a Thomas Fabbiano di migliorare ancora il suo best ranking issandosi al numero 72. Giù di 5 posti Andreas Seppi, ora 86mo.



## Favola Stephens, da 957/a a regina di New York



Da quasi numero 1.000 del mondo a regina di New York, è la favola che accompagna Sloane Stephens, che ha vinto gli Us Open femminili. La vittoria sulla rivale ma soprattutto amica Madison Keys, per 6-3 6-0. Per vincere il suo quinto titolo in carriera, il più prestigioso, Sloane ha messo in riga Vinci, Cibulkova, Barty, Goerges, Sevastova, Venus Williams e Keys.

# FROOME FA SUA ANCHE LA VUELTA

Il 32enne campione del Team Sky, primo britannico a conquistare la maglia rossa, nell'albo d'oro succede al colombiano Nairo Quintana, firma una storica dop-pietta Tour-Vuelta che in passato, quando il Giro di Spagna però si correva in primavera, era riuscita soltanto a Jacques Anquetil (1963) e Bernard Hinault (1978).

Al secondo posto, l'italiano Vincenzo Nibali che nella classifica generale, è a soli 2.15 da Froome.

Nell'ultima giornata de la Vuelta grandi emozioni per l'addio al ciclismo di Alberto Contador: Il ciclista spagnolo, originario di Madrid, noto come "el pistolero" per le sue fughe memorabili, ha effettuato la sua entrata di addio a Madrid in testa al gruppo; è stato lasciato da solo



Addio al ciclismo di Alberto Contador

apposta dagli altri ciclisti in segno di onore alla sua carriera sportiva. Professionista dal 2003 al 2017, Contador è stato uno dei sei corridori ad avere vinto le tre grandi competizioni ciclistiche europee: il Giro d'Italia (due volte), il Tour de France (due volte) e la Vuelta a España (tre volte). Uno dei ciclisti più forti degli ultimi decenni.

**VI INVITIAMO A PARAGONARE SENZA NESSUN OBBLIGO IL NOSTRO SERVIZIO, LA QUALITA' ED IL PREZZO**

**GIORGIO MARCHI, LINO TAM E GIUSEPPE GIAMBATTISTA**



**GARANTIAMO SODDISFAZIONE AL 100%**

**DeMarco Funeral Visitation Centre**  
8003 Weston Rd.  
Woodbridge  
**905.850.9500**

**DeMarco Funeral Home**  
3725 Keele St. Toronto  
**416.636.7027**

## Classifiche e prossimo turno

Serie A	
1	Juventus 9
2	Napoli 9
3	Inter 9
4	Lazio 7
5	Torino 7
6	Sampdoria 6
7	Milan 6
8	Spal 4
9	Bologna 4
10	Chievo 3
11	Roma 3
12	Fiorentina 3
13	Cagliari 3
14	Udinese 3
15	Atalanta 3
16	Genoa 1
17	Sassuolo 1
↓ 18	Crotone 1
↓ 19	Verona 1
↓ 20	Benevento 0

Serie B	
↑ 1	Carpi 9
↑ 2	Perugia 7
↑ 3	Frosinone 7
↑ 4	Parma 6
↑ 5	Cremonese 6
↑ 6	Avellino 6
↑ 7	Empoli 5
↑ 8	Palermo 5
9	Ternana 5
10	Venezia 5
11	Pescara 4
12	Cittadella 4
13	Brescia 4
14	Novara 3
15	Bari 3
16	Spezia 3
17	Ascoli 3
↓ 18	Salernitana 2
↓ 19	Entella 1
↓ 20	Foggia 1
↓ 21	Cesena 1
↓ 22	Pro Vercelli 0

SERIE A	
16 September 2017	
4	Fiorentina - Bologna
4	Roma - Verona
4	Crotone - Inter
Sunday, 17 September 2017	
4	Chievo - Atalanta
4	Genoa - Lazio
4	Milan - Udinese
4	Napoli - Benevento
4	Spal - Cagliari
4	Torino - Sampdoria
4	Sassuolo - Juventus

SERIE B	
RISULTATI E PROSSIMA GIORNATA	
3	Pescara 3-3 Frosinone
Saturday, 9 September 2017	
3	Ascoli 1-2 Novara
3	Avellino 5-1 Foggia
3	Bari 0-2 Venezia
3	Palermo 3-3 Empoli
3	Spezia 2-1 Entella
3	Ternana 1-0 Cesena
3	Carpi 1-0 Salernitana
3	Pro Vercelli 1-4 Cremonese
Sunday, 10 September 2017	
3	Parma 0-1 Brescia
Monday, 11 September 2017	
3	Cittadella 1-1 Perugia

15 September 2017	
4	Cesena - Avellino
4	Venezia - Spezia
Saturday, 16 September 2017	
4	Brescia - Pro Vercelli
4	Cremonese - Carpi
4	Empoli - Ascoli
4	Foggia - Palermo
4	Perugia - Parma
4	Salernitana - Pescara
4	Novara - Cittadella
4	Frosinone - Bari
4	Entella - Ternana

## LEGA PRO

Serie C Girone A		Serie C Girone B		Serie C Girone C	
↑ 1	Viterbese 9	↑ 1	Vicenza 9	↑ 1	Monopoli 7
↑ 2	Olbia 7	↑ 2	Pordenone 9	↑ 2	Bisceglie 6
3	Robur Siena 7	3	Bassano Virtus 6	3	Rende 6
4	Pistoiese 6	4	Sambenedettese 6	4	Reggina 4
5	Carrarese 6	5	Renate 6	5	Sicula Leonzio 4
6	Pro Piacenza 4	6	Mestre 5	6	Catania 4
7	Livorno 4	7	Triestina 4	7	Catanzaro 4
8	Monza 4	8	Reggiana 4	8	Casertana 4
9	Cuneo 4	9	Südtirol-Alto Adige 4	9	Lecce 4
10	Arzachena 3	10	Padova 3	10	Paganese 4
11	Lucchese 3	11	Santarcangelo 3	11	Francavilla 4
12	Arezzo 3	12	Feralpi Salò 3	12	Trapani 4
13	Alessandria 2	13	AlbinoLeffe 3	13	Matera 4
14	Pontedera 2	14	Ravenna 3	14	Siracusa 3
15	Pisa 2	15	Fano 3	15	Fidelis Andria 2
↓ 16	Prato 2	↓ 16	Fermana 1	↓ 16	Juve Stabia 2
↓ 17	Giana Erminio 1	↓ 17	Teramo 1	↓ 17	Akragas 1
↓ 18	Piacenza 1	↓ 18	Gubbio 1	↓ 18	Fondi 1
↓ 19	Gavarrano 0	↓ 19	Modena 0	↓ 19	Cosenza 1

Sunday, 3 September 2017	
Carrarese	1-0 Pro Piacenza
Lucchese	1-0 Pontedera
Piacenza	0-1 Cuneo
Pisa	0-0 Robur Siena
Pistoiese	1-0 Monza
Prato	1-1 Livorno
Gavarrano	1-2 Olbia
Arzachena	1-3 Viterbese
Friday, 8 September 2017	
Arezzo	1-2 Pistoiese
Sunday, 10 September 2017	
Monza	0-0 Pisa
Robur Siena	3-2 Arzachena
Olbia	1-1 Piacenza
Pontedera	1-1 Giana Erminio
Livorno	P-P Lucchese
Viterbese	4-3 Carrarese
Cuneo	1-1 Prato
Pro Piacenza	1-1 Alessandria

Monday, 4 September 2017	
2	Modena 1-2 Vicenza
Sunday, 10 September 2017	
3	Ravenna 1-5 Triestina
3	Sambenedettese 3-2 Feralpi Salò
3	Vicenza 1-0 Teramo
3	Fano 0-1 Pordenone
3	Mestre 1-1 Gubbio
3	Südtirol-Alto Adige 2-2 Fermana
3	Renate 0-1 AlbinoLeffe
3	Santarcangelo 0-3 Bassano Virtus
Monday, 11 September 2017	
3	Reggiana 1-0 Modena

Saturday, 2 September 2017	
Casertana	1-0 Catania
Cosenza	0-2 Paganese
Lecce	2-1 Trapani
Reggina	2-1 Catanzaro
Akragas	2-3 Rende
Bisceglie	2-1 Francavilla
Fondi	0-1 Monopoli
Sicula Leonzio	2-1 Matera
Saturday, 9 September 2017	
3	Catania 3-0 Lecce
3	Fidelis Andria 1-1 Casertana
3	Francavilla 1-0 Fondi
3	Matera 0-0 Cosenza
3	Catanzaro 0-0 Juve Stabia
3	Monopoli 0-0 Akragas
3	Trapani 0-0 Sicula Leonzio
3	Rende 0-1 Siracusa
3	Paganese 1-1 Reggina

## CALCIO IN TV

**Sabato 16 Settembre**  
09:00 Crotone - Inter  
12:00 Fiorentina - Bologna  
14:45 Roma - Hellas Verona

**Domenica 17 Settembre**  
06:30 Sassuolo - Juventus  
12:00 Benevento - Torino  
14:45 Bologna - Napoli

Partite trasmesse su RAI ITALIA gli orari sono quelli riportati dal sito di Rai Italia

## A SINGAPORE ROSSA DI FUOCO O TRIS D'ARGENTO?

Speriamo che stavolta tocchi alle frecce d'argento quel "giramento di balle"



fin qui patito dalle rosse... Nel prossimo weekend si corre il Gran Premio di Singapore e sul circuito di Marina Bay - dove si correrà completamente in notturna - ci si aspetta di vedere se la Ferrari sarà decisiva per tener testa fino a fine stagione le Mercedes.

Il tracciato - sulla carta - dovrebbe essere favorevole alle rosse, presentando caratteristiche simili a quelli dei Gran Premi quali Monaco e Hungaroring che hanno favorito le monoposto del cavallino rampante rispetto a quelle di Mercedes, che predilige i circuiti ad alta velocità in cui poter dar massimo sfogo alla propria Power Unit.

Il pilota britannico di Mercedes, Lewis Hamilton, si dice comunque molto fiducioso per il prossimo Gran Premio. Dopo le due vittorie conseguite a Spa e Monza che hanno permesso al pilota del team tedesco di superare in testa alla classifica piloti il ferrarista Sebastian Vettel, Hamilton si sente pronto a regalare un tris ai suoi tifosi.



**CALABRIA CANTA  
& Cara Vecchia  
Italia...**  
con **ITALO LUCI**  
OGNI DOMENICA  
dalle 18:30 alle 19

campionati esteri

## DOPPIO BALOTELLI, IL NIZZA TRAVOLGE IL MONACO 4-0

Il Nizza prossimo avversario della Lazio in Europa League ritrova il miglior Balotelli strapazza il Monaco, nella 5 giornata di Ligue 1. Il derby della Costa azzurra finisce 4-0, con doppietta dell'ex azzurro: Balotelli batte Subasic al 6 su rigore, e dopo il raddoppio di Plea al 18, concede il bis al quarto d'ora del secondo tempo. Knepe Ganago chiude i conti al 40 del secondo tempo. Il Monaco adesso è secondo in classifica, a -3 dal PSG che nell'anticipo ha mostrato la "manita" al Metz.

L'attacco stellare del Paris Saint Germain non delude ed alla prima ufficiale, tutti insieme, Neymar - M'pappe - Cavani (doppietta) e Lucas vanno a segno.

In premier league la cinquina di Pep Guardiola schianta il Liverpool, e complice la frenata del Manchester United, conquista la vetta. Netto e meritato il successo del City che, però, beneficia dell'espulsione, allo scadere del primo tempo, di Sadio Mane. Sciagurata l'entrata fuori tempo dell'attaccante dei reds, che rifila un calcione ad Ederson, costretto a lasciare la porta a Claudio Bravo. Nel frattempo, però, i Citizens erano già avanti con Sergio Agüero, per poi raddoppiare - prima dell'intervallo - grazie all'incornata di Gabriel Jesus. Nella ripresa non c'è stata partita: ancora il brasiliano e la doppietta di Leroy Sané infliggono alla

squadra di Jurgen Klopp la peggiore sconfitta a Manchester degli ultimi 70 anni.

Non vanno oltre il pareggio i Red Devils sul campo dello Stoke City. Il Chelsea passa sul campo del Leicester. Un'altra



prova di carattere per i blues di Antonio Conte che vincono 2-1 sul campo del Leicester (reti di Alvaro Morata e di N'Golo Kante). Prima dello scadere esordio in premier per Davide Zappacosta, subentrato a Viktor Moses.

Nella liga spagnola il Real Sociedad cala il poker alla Coruna e aggancia il Barcellona in testa. I baschi vincono 4-2 con doppietta di Illaramendi e gol di Llorente e Juanmi. Il Barcellona rifila 5 gol all'Espanyol nel derby catalano. Dopo la tripletta di Leo Messi arrivano i gol di Pique e Luis Suarez. Sorpresa al Santiago Bernabeu dove i campioni d'Europa del Real Madrid non sono andati oltre l'1-1 con il Levante.

## Toronto Fc inarrestabile, alla quinta vittoria consecutiva

Un Toronto Fc versione rullo compressore per la Eastern conference.

Nell'ultimo turno i reds hanno rifilato un poker di reti al San Jose. Una gara senza storia, in cui si è vista netta superiorità tecnica e tattica della squadra di Vanney. Per i Rossi doppietta di Jozy Altindore e reti di Victor Vasquez e Jonathan Osorio.

Sebastian Giovinco è uscito per un infortunio. Per Altindore i gol già sono 13, a testimonianza che il puma americano sta attraversando un momento di grazia. I suoi movimenti nello spazio e la sua fisicità stanno facendo la differenza in questo periodo. Per il Toronto Fc arriva la 5

vittoria consecutiva, e l'ultima sconfitta al lontano 1 Luglio (3-1 a Dallas). I reds hanno già centrato i playoff e hanno già totalizzato 59 punti in 28 partite con ben 17 vittorie. E questi record storici nella regular season sono ancora

migliorabili.

Nel prossimo turno (Sabato 16) i Toronto Fc se la vedranno con i Los Angeles Galaxi allo Stubhub Center.

In Western conference i Galaxi sono terz'ultimi con 27 punti, ma in casa sono sempre temibili.

**PATRONATO A.C.A.I.**  
di Paolo E Maria Canciani

**ASSISTE GRATUITAMENTE  
TUTTI GLI ITALIANI NELLE PRATICHE INTESA AD  
OTTENERE:**

**PENSIONI ITALIANE, CANADESI, ESTERE**  
• CITTADINANZA • PASSAPORTO • CERTIFICATI DI STATO CIVILE • RISCOSSIONE BUONI FRUTTIFERI POSTALI • CREDITO IMPOSTE DIRETTE PER I PIÙ BISOGNOSI  
**ISCRIZIONE, CANCELLAZIONE, AGGIORNAMENTO  
REGISTRO AIRE, ETC. ETC.**

**316 Rustic Road TORONTO (416) 245 4343**  
acaitoronto1@acaicanada.net Direttore: MARIA ROCCA-CANCIANI

**JANE & 7**  
AUTO COLLISION LTD.

4 Vanley Crescent  
Downsview, Ontario  
M3J 2B8  
Tel: 905.669.2042  
416.630.5595  
Fax: 416.635.0924

**LA VOSTRA  
CARROZZERIA  
DI FIDUCIA  
DAL 1978**

**Nino Iannetta**



Immagino la delusione, la rabbia, il profondo disagio che cari amici come Tonino Giallonardo, presidente dell'Associazione Carabinieri in Congedo Concezio Marchionne, il suo vice Luciano Galiano, Gaetano Prinzo o Sergio Onorati, Antonelli o il Cav. Giuseppe Simonetta per non citare Andrea Pittis o il "mitico" Anthony Avola e ancora i "loro amici" come Fabio Campagna o Graziella Mura, per citare i primi che mi vengono in mente, stanno provando in questo momento. Loro che la divisa di carabiniere l'hanno indossata con orgoglio, con dignità, con estrema fierezza.

Quanto accaduto a Firenze, dove due carabinieri avrebbero stuprato due turiste americane, ha dell'incredibile e dell'...inaccettabile! Perché "chi indossa la divisa" rappresenta lo Stato e dunque ha il compito di occuparsi della sicurezza dei cittadini, di tutelare la loro incolumità. Non può e non deve mai andare oltre i propri doveri... e chi dimostra di non essere all'altezza di far parte delle istituzioni deve essere "mandato via". Perché in gioco ci sono "la credibilità dello Stato" e "l'immagine dell'Armata dei carabinieri". Un fatto di gravità inaudita che rende i protagonisti indegni dell'uniforme che indossano perché - dicono al Comando dei Carabinieri di Firenze: «nessuno può macchiare l'Arma e se qualcuno di noi è stato indegno deve pagare, più di un normale cittadino. La divisa non può essere insultata in questo modo».

Ma io dico, sei in servizio, in divisa, la signorina ti chiede un rapporto 'consenziente' e Tu... ci caschi? Adesso, ammesso e non concesso, e io non lo concedo, mi spieghi anche fosse 'consenziente', c'era bisogno di farlo durante il turno di servizio? Non si poteva trattenerne la pulsione ormonale e fissare un appuntamento fuori servizio? Poi, mi spieghi quale è il confine tra consenziente e non consenziente se ha denunciato il tutto? Mi spieghi perché le avete caricate sulla macchina di servizio e non avete chiamato un taxi se erano sbronze? Mi spiegate perché un uomo, un vero uomo, ha bisogno di violentare una donna? Mi spiegate ora, che fiducia potranno avere i cittadini quando vedranno una gazzella dei Carabinieri?

Io non ho fatto il Carabiniere, ma quando qualcuno indossa una divisa deve ricordarsi che non rappresenta solo se stesso.

Io spero vivamente che non vi sia stata violenza (perché se ci fosse stata violenza meriterebbero quello che auspico per tutti gli stupratori) ma non posso accettare, mi spiace. Penso, come può essere 'consenziente' un rapporto se una delle due persone è ubriaca da non stare in piedi e magari pure drogata?

Un avvocato ti farebbe vendere la casa e firmare i documenti se foste in queste condizioni? No! proprio perché non sei in grado di esprimere alcun consenso a fare nulla in quelle condizioni. E poi, lasciatemi concludere questo sfogo: indipendentemente da come andrà a finire questi due carabinieri meritano l'immediata espulsione per "manifesta stupidità".

Salvo D'Acquisto e Alberto La Rocca, per non citare Alberto Della Chiesa, si stanno sicuramente rivoltando dal disgusto nella loro tomba....

Mentre scrivo due notizie mi rattristano: ci hanno lasciati Marisa Miele, consorte dell'amico Peter da sempre coinvolto con il calcio torontino sin dai tempi della "mitica" Italian-Canadian Soccer League, ed ora collega a Radio CHIN e Lido Venir, friulano verace, grande tifoso dell'Udinese e fedele lettore de Lo Specchio. Per loro un abbraccio ed un "Mandi Mandi" eterno...

Chiudo con il calcio di casa nostra. Il 25 settembre prossimo partiranno alla volta dell'Italia due giovani selezionati per I try-out della Paolo Rossi Accademy: l'attaccante Ameer Kinani, classe 2001 e il centrocampista Hassan Faisal, classe 1999. Lo ha annunciato lo stesso Paolo Rossi che nel messaggio, diffuso nell'ambito della trasmissione radio Soccer City, ha ringraziato anche il nostro settimanale Lo Specchio per il contributo che da allo sviluppo del calcio in Canada.

Mandi Mandi



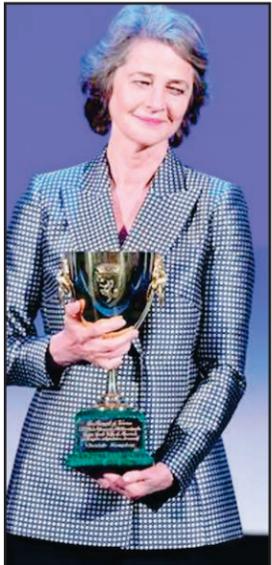
# rivista



## Venezia74: LEONE D'ORO A FILM DI GUILLERMO DEL TORO

**MIGLIOR ATTRICE CHARLOTTE  
RAMPLING. ATTRICE È  
PROTAGONISTA DELL'ITALIANO  
HANNAH**

Vince il mistero con il racconto dell'amore, tra un mostro acquatico e una donna delle pulizie, raccontata in *The Shape of Water* di Guillermo Del Toro che ottiene un meritato Leone d'oro per il miglior film. Un'opera perfetta quella del regista messicano per correre anche agli Oscar.



Gran Premio della giuria a un film a tratti bergmaniano come *Foxtrot* dell'israeliano Samuel Maoz che racconta di guerra e lutto e poi Leone d'argento a Xavier Legrand e al suo *Jusqu'a'la garde* dove è di scena la violenza peggiore, quella familiare.

È l'Italia? Vince la Coppa Volpi per la migliore attrice Charlotte Rampling per il film *Hannah* di Andrea Pallaoro. (l'ultimo premio italiano al Lido era stato ancora una Coppa Volpi andata a Valeria Golino in *Per amor vostro* nel 2015).

Per l'Italia c'è poi il Premio Orizzonti per il miglior film

*Nico 1988* di Susanna Nicchiarelli, ritratto ispirato della musa dei Velvet Underground negli ultimi mesi della sua vita.

Nel Palmares con la Coppa Volpi il premio al miglior attore va a Kamel El Basha nel film libanese *The Insult* di Ziad Doueiri dove interpreta un meccanico cristiano-libanese che ha troppi conti aperti con i palestinesi per tollerare una modifica idraulica al suo balcone.

Premio Speciale della Giuria va invece a *Sweet Country* western aborigeno dell'australiano Warwick Thornton mentre il Premio Marcello Mastroianni a un giovane attore emergente va al diciottenne Charlie Plummer che si misura in un viaggio di formazione alla contrario.

## OSCAR ALLA CARRIERA A DONALD



### SUTHERLAND

Donald Sutherland, reduce dal successo a Venezia per il film di Paolo Virzì *The Leisure Seeker*, - il regista in questi giorni e' anche stato a Toronto, protagonista al TIFF - riceverà l'Oscar alla carriera dall'Academy of Motion Pictures Arts and Sciences, in una cerimonia che lo vedrà protagonista insieme ai registi Agnes Varda e Charles Burnett e al direttore della fotografia Owen Roizman.

Donald Sutherland, 82 anni, non è mai stato candidato ad una statuetta, nonostante una carriera lunga 50 anni - aveva infatti debuttato nel 1967 con *Quella sporca dozzina* di Robert Aldrich, - e alcuni ruoli iconici come quello del disincantato e ironico chirurgo militare Hawkeye Pierce di *MASH* (1970).

Più recentemente ha interpretato il Presidente Snow nella saga di *Hunger Games* ed è di pochi giorni fa il debutto a Venezia del film di Paolo Virzì *The Leisure Seeker*, che lo vede recitare accanto a Helen Mirren nel ruolo di un anziano marito, colpito dal morbo di Alzheimer.

## BAD BLOOD: IN TV DEBUTTA IL 'PADRINO' CANADESE

Giovedì 21 settembre, in prima serata, andrà in onda la prima puntata dello sceneggiato televisivo tratto dal libro di Antonio Nicaso e Peter Edwards "Business or Blood: Mafia Boss Vito Rizzuto's Last War".

La serie televisiva - intitolata "Bad Blood" - in sei puntate, presenta, in forma romanzata ma attingendo ai fatti reali, l'intrigato, violento e spietato mondo della criminalità di stampo mafioso, con al centro Vito Rizzuto, seguendo vicende e vicissitudini del "padrino" canadese fino alla sua morte.

Ispirandosi al bestseller di Nicaso, "l'ultima guerra del boss montrealese" si snoderà sul piccolo schermo, interpretato da Anthony La Paglia - nei



panni di Vito Rizzuto - e da un cast di spessore, tra cui Paul Sorvino (nella foto insieme a La Paglia), che interpreterà il vecchio capo della "famiglia". Un copione fatto di delitti, vendette e fiato sospeso: una sorta di "Soprano" di casa nostra che certamente terra' attaccati al

piccolo schermo milioni di telespettatori.

E la messa in onda non poteva non essere più centrata, in un periodo "caldo" come quello che, nella realtà, si sta effettivamente vivendo e dove il tumulto della guerra mafiosa di morte e vendetta si sta nutrendo, insaziabilmente.



Miss Italia 2017 è Alice Rachele Arlanch, studentessa di giurisprudenza di 21 anni, alta 1.78, occhi verdi e capelli castani, di Vallarsa, in provincia di Trento. Nella volata finale a due ha battuto Laura Codèn, 19 anni di Feltre (Belluno). 21 anni, studia giurisprudenza Studentessa di giurisprudenza con il sogno di diventare avvocatessa per tutelare i diritti delle minoranze, Alice arriva da

una piccola frazione del comune di Vallarsa (Tn), un paesino di sole 14 anime. Dopo avere praticato nuoto per molti anni fin da piccolissima, ora si dedica alla corsa e alla palestra per mantenersi in forma. Tifosa del Milan e amante dei viaggi, ha da poco comprato una macchina fotografica professionale che le piacerebbe imparare ad usare. Ha la fobia dei serpenti.

**Ciao**  
**530 AM**  
MULTICULTURAL RADIO

**CALABRIA CANTA & Cara Vecchia Italia...**  
**con ITALO LUCI**  
**OGNI DOMENICA**  
**dalle 18:30 alle 19**

**SOSTIENI LO SPECCHIO:** serviti dalle ditte che ci permettono di realizzare il nostro giornale ed offrire a te, caro lettore, notizie, informazioni, opinioni ed una lettura interessante

**AIUTACI A CONTINUARE IL NOSTRO CAMMINO:**

**INVITA I NEGOZIANI A FARE PUBBLICITA' CON NOI CHIAMANDO 905 856 2823**

## Bye Bye alle "professoressine"

"Cari amici. Ci rattrista molto scrivere questo post perché per la prima volta dopo 6 meravigliosi anni passati insieme il nostro rientro delle vacanze non sarà insieme a voi". Con questo post pubblicato su Instagram Eleonora Cortini annuncia il licenziamento delle professoressine de "L'eredità", il quiz televisivo in programma su Rai Uno e condotto da Fabrizio Frizzi. "A prescindere dalle volontà di ognuna di noi, il programma ha scelto di intraprendere un percorso nuovo che non comprenderà la nostra presenza, sarà sicuramente un percorso altrettanto bello ed è quello che desideriamo con il cuore visto che continueremo a sentirlo un po' nostro anche se ne abbiamo già una grande mancanza!! Non solo del programma ma di tutti voi, che ci avete seguito con affetto e che volevamo cogliere l'occasione di ricambiare con un immenso e sentito GRAZIE. Un abbraccio a tutti voi!!



## La Prova del cuoco diventa maggiorenne



Antonella Clerici, madre e fondatrice dello show del mezzogiorno di Rai1, torna (per 188 puntate) alla guida di una nave rimessa a punto, che subirà una 'rivoluzione'. La bionda e amata conduttrice tornerà poi all'Ariston, non per il Festival 2018, ma per un nuovo talent in primavera destinato alla "generazione dei Millennials: Sanremo-young, su Rai1, "un programma cui tengo molto e che ho proposto due anni fa". La prova del cuoco non ha cambiato soltanto studio e scenografia ma si rinnova con un linguaggio diverso dal solito, nel tentativo di attirare un pubblico più vasto ed eterogeneo. Così, insieme a nuove rubriche e nuovi volti ai fornelli, che vanno ad aggiungersi ai personaggi noti, Clerici apre le porte della sua 'cucina' per andare in esterna, con contributi e filmati, e raccontare al meglio e più da vicino la tradizione enogastronomica italiana.

## Scoperta nel caffè un'arma per prevenire e curare il diabete

**Il 'cafestolo' riduce la glicemia e aumenta la produzione di insulina**

Un'arma per prevenire e combattere il diabete è stata scoperta nel caffè: si tratta di una sostanza, il cafestolo, che promuove la produzione di insulina e il controllo glicemico (ovvero della concentrazione di zuccheri nel sangue) e riduce (in studi su animali) il rischio di sviluppare la malattia.

È il risultato di una ricerca su animali condotta da Fredrik Brustad Mellbye del policlinico universitario di Aarhus in Danimarca, ricerca pubblicata sul Journal of Natural Products.

In passato diversi studi epidemiologici hanno suggerito che bere regolarmente caffè riduce il rischio di ammalarsi di diabete ma ad oggi non era chiaro se vi fosse una specifica sostanza responsabile di questi effetti protettivi della nera bevanda.

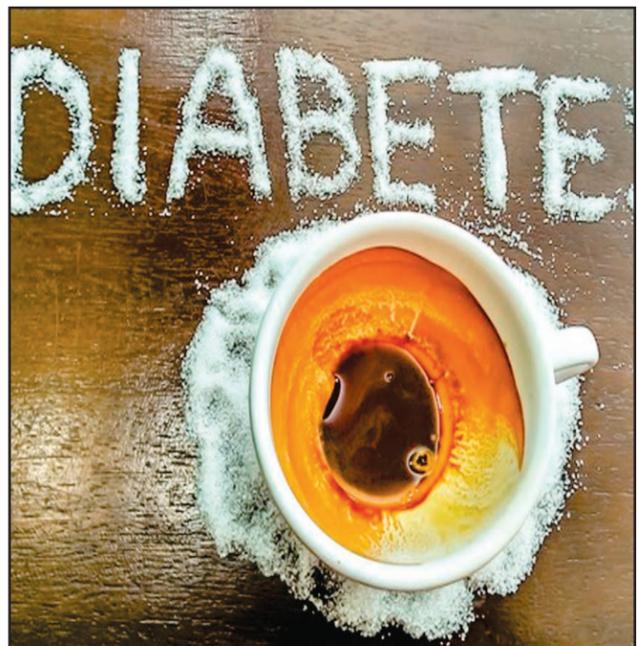
Nell'esperimento per un totale di 10 settimane, tre gruppi di topolini tutti ad alto rischio di ammalarsi di diabete hanno assunto rispettivamente 1,1 milligrammi al giorno di cafestolo, 0,4 milligrammi

di cafestolo al dì, e nessuna sostanza (gruppo di controllo).

Dopo le dieci settimane i

(insulina), un buon segnale protettivo contro la malattia.

Infine gli esperti hanno



primi due gruppi (i topini che hanno assunto la sostanza contenuta nel caffè) presentavano una riduzione della glicemia tra il 28 e il 30% rispetto al gruppo di controllo. Inoltre il primo gruppo (che assumeva la dose maggiore di cafestolo) presentava un aumento del 42% della sensibilità all'ormone che controlla lo zucchero nel sangue

visto che i topini che hanno assunto cafestolo hanno quasi raddoppiato (+75-84%) la loro produzione di insulina. La scoperta suggerisce che il cafestolo potrebbe divenire sia un'arma per ridurre il rischio di ammalarsi di diabete, sia un farmaco per chi è già malato.

(Fonte: Ansa)

## What's cooking... in cucina

### INVOLTINI DI ZUCCHINE

#### INGREDIENTI

zucchine medie 4, olio di oliva 2 cucchiai, un uovo medio, parmigiano grattugiato 2 cucchiai, pangrattato 2-3 cucchiai, prezzemolo tritato (o menta fresca) una manciata, tonno sott'olio 120 g, sale e pepe q.b.

#### PREPARAZIONE

Lavate e asciugate le zucchine. Mondatele e tagliatene 3 in fettine spesse qualche 3-4 mm, riducete invece la quarta a cubetti. Grigliate le fette, saltate i cubetti in padella con un filo d'olio e un pizzico di sale. Raccogliete le zucchine fritte ormai fredde in una terrina, schiacciatele con una forchetta insieme al tonno sgocciolato. Aggiungete l'uovo, il parmigiano e il pangrattato. Regolate di sale e pepe. Profumate con il prezzemolo o la menta tritati.

Farcite ogni fetta grigliata con un pochino di ripieno, quindi arrotolatela per formare l'involtino.



Distribuite gli involtini di zucchine in piedi, in una pirofila leggermente unta, e cospargeteli con poco pangrattato. Cuocete gli involtini di zucchine a 200 gradi per circa 20 minuti. Serviteli caldi o a temperatura ambiente.



#### La sai l'ultima?

Un uomo entra in un saloon e urla: "Barista, voglio un bicchiere del migliore whisky che esista qui dentro!" Il barista ubbidisce e l'uomo tranquilla il contenuto del bicchiere in qualche secondo. Poi il barista dice: "Cavoli, non ho mai visto nessuno bere così veloce!" L'uomo risponde: "Anche tu berresti veloce se avessi quello che ho io!" Il barista spaventato: "Oddio, ma che cos'hai?!!" L'uomo, tranquillo, risponde: "Solo cinquanta centesimi!"

### CONSIGLI DI NONNA

Una pelle luminosa, vellutata, insomma in salute? Fai da te lo scrub naturale, utilizzando i tesori della natura. Ricchi di vitamina C, fragole e kiwi svolgono un'azione antiossidante e detox per la pelle. In casa hai un frutto? Frulla e crea uno scrub aggiungendo sale o bicarbonato, un cucchiaino di miele

## L'OROSCOPO DE LO SPECCHIO

#### ARIETE:(dal 21 marzo al 20 aprile)

La sensazione che provate è alquanto strana, in grado di rendervi molti insofferenti: vi Sembra quasi di camminare nelle sabbie mobili, non che vi sentiate in pericolo, ma più che altro state arrancando mostruosamente, impossibilitati a mantenere il vostro consueto passo, come trattenuti dal terreno. È questa la sensazione che potrebbe indurvi la Luna, a voi dissonante.

#### TORO:(dal 21 aprile al 20 maggio)

Ad una situazione generale per voi già ampiamente favorevole, soprattutto dal punto di vista professionale, si aggiunge il favorevole influsso lunare in grado di aggiungere ulteriore abilità e costanza strategica alle vostre già eccelse azioni. Approfittate di questo momento propizio per dedicarvi al lavoro: con questo atteggiamento, il partner vi sentirebbe sicuramente troppo distaccati.

#### GEMELLI:(dal 21 maggio al 21 giugno)

Per quanto riteniate che non vi sia nulla di male a far conversazione con i colleghi, durante le ore di lavoro, la Luna e Marte vi invitano, più saggia-mente, ad essere maggiormente concentrati sulle vostre mansioni, non soltanto per ottimizzare il vostro rendimento, ma anche per evitare disattenzioni che potrebbero farvi trovare in guai seri. Per i nati l'ultima decade dei momenti piacevoli con il partner.

#### CANCRO:(dal 22 giugno al 22 luglio)

Tenere il broncio non è sicuramente l'atteggiamento ottimale per risolvere e superare divergenze con chi vi è vicino: l'astro lunare che vi go-verna, a voi tutt'altro che favorevole, vi suggerisce di smussare qualunque tipo di contenzioso, cercando di trovare un accordo, per quanto minimo, ma pur sufficiente ad impedire che la questione, accantonata e rimuginata, da un sasso, si trasformi in valanga.

#### LEONE:(dal 23 luglio al 23 agosto)

Vi sono collezionisti di oggetti ed opere d'arte d'indubbio pregio. Molte di queste, per giungere ai giorni nostri e poter fare bella mostra di se', hanno avuto necessità, in un recente passato, di certosini lavori di restauro. La Luna, assieme all'ancora dissonante Mercurio, sembra volervi impartire una lezione che possa aiutarvi ad avvicinare il vostro atteggiamento all'attitudine del restauratore d'arte.

#### VERGINE:(dal 24 agosto al 22 settembre)

Vi sentite a vostro agio, particolarmente in ambito lavorativo: la vostra serietà e precisione, grazie al favorevole influsso lunare, si tingono di ulteriore costanza e determinazione, per la soddisfazione vostra, dei vostri collaboratori o principali, in vena anche di darvi buone notizie. Malesseri e malumori che hanno

caratterizzato le ultime settimane, soprattutto per i nati la prima decade, sembrano un ricordo.

#### BILANCIA:(dal 23 settembre al 22 ottobre)

Di certo voi agite con le migliori intenzioni, pur tuttavia il vostro atteggiamento, visto l'influsso lunare dissonante, rischia di passare per disper-sivo e naïf. Semplicemente il benessere di soci, collaboratori e colleghi, per voi così prioritario, mal si accorda al momento presente, agli obiettivi aziendali il cui raggiungimento avviene secondo modalità, a vostro avviso, molto discutibili.

#### SCORPIONE:(dal 23 ottobre al 22 novembre)

È proprio in periodo come questo, grazie anche ad un influsso lunare a voi propizio, che riuscite a spazzare chi professionalmente vi dà per spacciati. La vostra abilità nel ribaltare a vostro vantaggio una situazione che, dato il continuo influsso poco propizio di Sole e Mercurio, continua ad esservi avversa, vi dà la possibilità, se non di uscirne vincitori, almeno di limitare le perdite.

#### SAGITTARIO:(dal 23 novembre al 21 dicembre)

Fosse per voi, non appena si presentasse il seppur minimo input, sareste già in movimento, pronti ad affrontare nuove avventure. La Luna di, invece, vi invita a più miti consigli, quasi a voler prima verificare, con certissima precisione, tasca per tasca, ogni componente inserito nel vostro zaino da viaggio, pronto per ogni evenienza. Insomma riconsiderate con calma la vostra modalità di affrontare le situazioni.

#### CAPRICORNO:(dal 22 dicembre al 20 gennaio)

Quasi come un bonus supplementare, così la Luna vostra alleata, vi consente di attingere ancor più dalla vostra, apparentemente, innata scorta di energia, per portare a compimento gli obiettivi professionali che da tempo state perseguendo o comunque sia, per ristudiare un'ultima volta i piani da portare a termine a breve. Potete contare sull'ottimo favore degli astri, soprattutto sul versante finanziario.

#### ACQUARIO:(dal 21 gennaio al 19 febbraio)

Un pensiero incoraggiante, per quanto apparentemente retorico, può essere in grado di risolle-vare le sorti di un periodo che parte non sotto i migliori auspici: siamo tutti diversi e quindi non vi è ne' migliore, ne' peggiore! Sole, Luna e Mercurio sembrano invece indicarvi l'esatto contrario: particolarmente a livello lavorativo vi sembra di scontrarvi più volte con strutture a vostro avviso troppo meritocratiche.

#### PESCI:(dal 20 febbraio al 20 marzo)

Vi sono momenti dell'esistenza in cui azioni compiute ed atteggiamenti diversi dal consueto sono in grado di spazzare chi ci circonda, avvez-zo ad osservarci abitualmente e



# Virus del Nilo Occidentale

## Guastate la cena a una zanzara

### Non fatevi beccare!

#### Che cos'è il virus del Nilo Occidentale?

Il virus del Nilo Occidentale è un virus che gli esseri umani contraggono attraverso la puntura di una zanzara infetta.

#### Quali sono i sintomi del virus del Nilo Occidentale?

La maggior parte delle persone colpite dal virus del Nilo Occidentale non presenta alcun sintomo o manifesta sintomi simili a quelli dell'influenza, come per esempio febbre, mal di testa, dolori muscolari e affaticamento. Talvolta il virus può causare una malattia grave come la meningite o l'encefalite (infiammazione del cervello). Solitamente i sintomi si presentano tra 2 e 15 giorni dopo la puntura della zanzara infetta.

#### Chi è a rischio d'infezione da virus del Nilo Occidentale?

Chiunque si trovi all'aperto durante i mesi estivi è a rischio d'infezione da virus del Nilo Occidentale e deve prendere precauzioni per evitare le punture di zanzara. I malati cronici e gli anziani devono prestare particolare attenzione.

### Cosa fa la Regione di York

Il Piano di Controllo del Virus del Nilo Occidentale della Regione di York per il 2017 comprende attività di controllo delle zanzare (compreso l'uso di larvicida), educazione del pubblico e sorveglianza sulle popolazioni di zanzare e umana.

#### Che cos'è il larvicida?

Il larvicida è uno strumento efficace e poco rischioso per il controllo del virus del Nilo Occidentale. La formulazione in pellet a lento rilascio interferisce col ciclo di vita delle zanzare, impedendo alla larva di raggiungere lo stadio adulto. Il larvicida non viene spruzzato; sarà immesso nelle acque stagnanti dei bacini di captazione in quattro fasi, da giugno a settembre.

#### La Regione di York immetterà larvicida anche nelle proprietà private?

Se vi preoccupa la presenza di bacini di captazione nella vostra proprietà, collocate un retino a maglie fitte sopra tali bacini per impedire l'accesso e l'uscita alle zanzare. Un certo numero di bacini di captazione nei giardini di proprietà privata decisi caso per caso riceverà il trattamento col larvicida.

### Cosa potete fare voi

La prevenzione e la protezione sono i modi migliori per difendere sé stessi e la propria famiglia dal virus del Nilo Occidentale.

#### Fate pulizia

Il modo migliore di tenere lontane le zanzare è eliminare le acque stagnanti dove depongono le uova. Esplorate la vostra casa e il terreno circostante ed eliminate i "vivai" delle zanzare.

- Ripulite e svuotate i contenitori nei quali si raccoglie l'acqua (vecchi pneumatici, bidoni, vasi da fiori ecc.)
- Cambiate settimanalmente l'acqua negli abbeveratoi per uccelli
- Togliete l'acqua che si raccoglie sui teloni di copertura delle piscine
- Rovesciate oggetti come le piscinette per bambini, le carriole o le barchette
- Ripulite pluviali e grondaie da foglie e rametti
- Disostruite i canali di scolo per far scorrere liberamente l'acqua
- Accertatevi che le pompe di piscina facciano circolare l'acqua
- Sfoltite i cespugli nei quali le zanzare amano riposare
- Rimescolate frequentemente il compost
- Accertatevi che le zanzariere di casa vostra siano a tenuta e senza strappi
- Trapanate dei buchi sul fondo dei contenitori in modo che l'acqua non vi ristagni

#### Copritevi

Le zanzare sono più attive tra il crepuscolo e l'alba. Proteggete voi stessi e la vostra famiglia

- Indossate camicie a maniche lunghe e pantaloni di colore chiaro
- Potete usare repellenti antinsetti approvati a livello federale per l'uso sulla pelle nuda, come per esempio quelli contenenti DEET
- Seguite sempre le istruzioni per l'uso
- La concentrazione di DEET non deve superare il 30% per gli adulti e il 10% per i bambini
- I repellenti a base di DEET si possono usare anche sopra gli abiti. Non usare repellenti sotto gli abiti.
- Alcuni repellenti vegetali esenti da DEET sono approvati a livello federale, ma la loro efficacia è di durata inferiore.

York Region Community and Health Services does not recommend the use of bat boxes as an effective method for mosquito control as bats in York Region have tested positive for rabies in past summers.

1-800-361-5653  
TTY: 1-866-252-9933



York Region Health Connection

**Community and Health Services**

Public Health

[york.ca](http://york.ca)